

Impacto etrusco en la toponimia gallega: topónimos en *-es*

LUIS MONTEAGUDO GARCÍA*

*A mis buenos amigos e ilustres arqueólogos,
los "topos" Alberto López e Ignacio García.*

Entre los 30.000 topónimos gallegos que estamos estudiando (parroquias, aldeas, parajes, ríos, etc...) hay grupos muy difíciles, no entroncables con el indoeuropeo, céltico, latino o germánico. Durante años los íbamos dejando a un lado (que es lo que hicieron los demás investigadores) o apelábamos a una solución de compromiso, poco probable, procurando no violar las leyes de la fonética histórica gallega.

Después de 20 años de estudio intensivo de la toponimia gallega hemos comprobado que muchos o casi todos estos topónimos de difícil entronque lo tenían en antropónimos latinizados de origen principalmente etrusco (excepcionalmente céltico o ilirio-véneto) que figuran en el libro de W. Schulze: *Zur Geschichte lateinischer Eigennamen* (2ª ed.) Berlín 1966, obra monumental, profunda, de contenido amplísimo, pero de manejo difícil por la complejidad del tema y exposición, no siempre estructurada y clara; y todo agravado por la total ausencia del significado de los nombres etruscos.

Se trata principalmente de los topónimos:

1) en *-es*: Am-es Berr- Ern- Mon-es; pero también Colant-r-es de *-antes*, Borrifás de *-fan-es*, Capeáns, Gens de *Gen-es*, Liméns de *-en-es*, Rens, Serés de *-enes*, Cis de *Cin-es*, Cheis de *Plen-es*, Pracíns de *Precin-es*, Crons de *Cron-es*, Miñóns de *-on-es*, Rus de *Run-es*.

Aquí no estudiamos los topónimos:

2) en *-oña*: Bar-oña Bert- Centr- Dor- Fol-; *-oño*: Castr-oño (NV) Cerm- Cor- Cot- Mant- Ous-Poño Vi-oño.

3) en *-bre*: que hemos estudiado en *Anuario Brigantino* (1996,95-99), pero ante un examen más intenso con ayuda de Schulze: GL. hoy creemos poder ampliar y perfeccionar el entronque con los antropónimos etruscos. El segundo elemento *-veris* de origen indoeuropeo significaría 'altura (sagrada), altar, outeiro'; algunos de estos peñascos presentan petroglifos de círculos concéntricos que retrotraen a la Edad del Bronce los ritos allí realizados. La mayoría de estos topónimos tienen como primer elemento un antropónimo etrusco. Así, Añobre < *Arnio-veris* 'el outeiro o altar de *Arnus*', Callobre < *Calio-veris*, Canzobre < *Cantio-veris*, Maiobre < *Magio-veris*, Obre (y Ombre) < *Ano-veris*, Ogrove < **Oco-veris (Ocovre)*, Sillobre < *Silio-veris*, etc. El hecho de que lo etrusco (personas, nombres, etc.) incida directamente sobre lo religioso indígena habría que interpretarlo como un testimonio más del severo control político romano -en este caso sobre ritos y conciencias- para asegurar la vigilancia y el sometimiento de la población, que en su gran parte estaba condenada a trabajar como esclavos y morir en las minas; cf. los topónimos *Galegos*, que probablemente eran casi sinónimos de esclavos indígenas y siempre relacionados con zonas mineras.

*Luis Monteagudo García fue director del Museo Arqueológico de La Coruña y, hoy día, es miembro del Deutsches Archäologisches Institut de Berlín, colaborador de *Prähistorische Bronzefunde* y correspondiente de la Real Academia de la Historia.

Con este criterio, más personal que divino, hay que interpretar las aras aparentemente dedicadas a divinidades, cuando en realidad sus nombres serían de personajes reales, como magistrados, *procuratores metallorum*, etc.; por ejemplo: *Araco Aranio* < gentilicio *Aracus* SOL120 y gentilicio *Aranius* GL125, *Moelio Mordonieco* Cornoces-Orense < gentilicio **Moelius*, *Moe-cius/nius* GL194 y **Mord-onius*, *Mor- Mur-dius* SOL121, GL196A, *Virrore Viliaego* Lugo < gentilicio **Virr-orius*, *Virrius* CIL XI, GL425 y gentilicio *Vilius* GL267.425, *Soe.Meobriga* CIRGA I n°86 'A *Soius* del outeiro de *Meius*' < gentilicio *Soius* CIL V y gentilicio *Meius* CIL XII, SOL116, etc. Aquí podemos adjuntar dos nombres teóforos procedentes de *Mantus*, dios etrusco de los infiernos: A) *Manteles* SE Vedra-C. (3km. SSW: Santeles 6km. N. de Estrada.P) del gentilicio etrusco *Mant-elius* CILXV. B) *Mantoño* S de Portosín 5km. NE de Pto. Oson-C. del gentilicio etrusco *Mantonius* CILXI Falerii.

4) También son frecuentemente de origen etrusco los terminados en **-allo -an -anca -ás arzo -eiro -el -elle -ente -és -exe -il -illo -ín -iño** etc. Todos estos topónimos, en su mayoría de origen etrusco (a través de antropónimos), casi siempre forman grupos en torno a zonas mineras, que en general cuentan con otros topónimos de claro significado minero: *Cova/as*, *Galegos* ('esclavos indígenas' y *damnati ad metalla*), *Groba/as/ia*, *Méd-ulas/ules*, *Oural*, *Somoza/as*, etc.

Estos topónimos en **-es** los hemos entresacado de las fichas, ordenadas en grupos, en que se relacionan la abundancia entre topónimos etruscos con zonas de minas -probablemente explotadas por los romanos- de oro (a veces estaño y cobre); así, en la provincia de Coruña: 1) Ferrol-Somozas, 2) Carral-Abegondo-Betanzos-Cesuras, 3) Malpica-Carballo-Santa Comba-Mazaricos, 4) Dumbria-Cee-Fisterra, 5) Santiago-Amaña-Padrón-Dodro, etc. En la provincia de Lugo: 1) Burela-Foz-Mondoñedo, 2) Castro de Rei-Ribeira de Piquín, 3) Lugo-Guntín, 4) Láncara-Sarria, 5) Caurel. En la provincia de Ourense: 1) Barco de Valdeorras-Proba de Tribes, etc. En la provincia de Pontevedra: 1) Vila de Cruces-Agolada-Lalín, etc.

Como hipótesis de trabajo, es probable que la terminación **-us** sea la forma oficial, latinizada, de la etrusca **-es**, lo que está patente en el étnico tribal *GI-GURR-I* (Plin.III 22; *Foro Gigurror (um)* inscripción; *Phóros Gigurrôn* Ptol.II 6,37); cuya forma etrusca sería *GI-GÚRR-ES* ('los de **Gigurrus*', epónimo) la misma que aparece en documentos medievales y de la que procede el topónimo actual: *Valle de Gigrures* > de *Geurres* > de *Orres* > Valdeorras (v. apénd.1)

Ahora bien, siendo el origen un antropónimo con raíz y prefijo (reduplicación de consonante inicial con vocalismo **-i-**) típicamente etruscos, hay que ver en estos étnicos nombres impuestos (acaso como honor concedido por el emperador) a pueblos indígenas o de nueva formación, por magistrados romanos, *procuratores metallorum* (administradores de minas), militares de categoría, etc. Origen semejante tienen los siguientes étnicos:

BI-BAL-I (forma latinizada)/**ES** (forma etrusca, no documentada) del gentilicio etrusco **Bi-bal-ius* con el típico sufijo etrusco (v. apénd.2)

TĪBUR-ES Ptol.II 6,28 forma etrusca con acento esdrújulo, del gentilicio etrusco *Tibur-ius* (v.apénd.3)

SE-URR-I (forma litinizada) del gentilicio etrusco *Urrius* con prefijo etrusco *Se-* (v.apénd.4)

La desinencia **-es** de nominativo singular (desconocemos si también en genitivo singular [posesivo] o acusativo plural: por ejemplo *ANCHARES* 'los de *Anch-arius*') aparece en gentilicios faliscos (de Falerii N. Roma): *Pop.Petrun-es* (= latín *quartus*?) *Ce.f.* CIL XI, y etruscos: *P.Menat-es P.f.aid.pl.* CIL I, *Ols(i)ades Felix*, *Petr-une/unes* GL 285b, *Aescion-es/ius*, *Menat-es/ius* 185, *Verr-es/ius* 287. La interpretación de *Anchares* como nominativo (o acusativo) plural 'los de la casa o familia de *Ancharius*' estaría abonado por el sintagma toponímico *Sada de illos Coteses* (1160 SM 372b, hoy Sada) que deriva del gentilicio etrusco *Cott-isius* CIL VIII, Sol 62.

ABRANTES (EH NE Santarem Pg) Gent° *ABRIUS* CILXVI SOL3. Suf° **-ant-**: etrs *Bant-*: *L. Bantius Nolanus* Liv 23,15, etrs *Pant'na* CIE Clus. GL 212b *Verantius* III. GL 401A.

ABRES (EH S Anxeriz BKW Tord° Prep° C, Sgo 4KSM Veigadeo, S Tirso E LLa. no NW Asp en ori der Eo, l'ím° c prv Lugo) Gent° *ABRIUS* CIL XII. SOL 3, prv var del etrs *Ab-irius* III Altinum (Av. VI) o **-urius**: *M. Aburius* trib. pleb. 187 a.C.; *Abrenus* (y *Aberenus*) *ochius* XI, GL 10 9 6. - Psb el de AN. xeriz, del lat *arbóres: VII harbores* 112A CMG 127 donac Alf VII a Sgo, y MON.

ALLARES (EH) Chav(n 7ks Viv° L) Gent° de or etrs *ALL-ARUS*

FORNO DE ALLARES peñascos formando abrigo mte Espe- nica 2KINE Coiros C

AMENZONS (EH, LI) Freix° 6kse S° Cba C | Psb gent° **AMANTI-ONIUS* de) etrs *Amat- Aman-fius* (-n-epent°: *Caran-fius*, UNTEs 6KW Dur°) o de ciud *Amantia*, GL 121.

AMES (EH) S° Tomé 5KN del ay° Ames-Bentam° (BKWSW Sgo C) (S° *Thome de Oyumes*; *Oumes* 1438 FDU 392b) | Gent° *AM-AMIUS* de *Oius* (C. *Oio* CILXI) de ore etrs: *Uvie* CIE (Clusium, Perugia). *Ov-ellid/idius/iedius/filius* VI/III/III. VII. X / *nius/fius* XI, GL 202b. - Suf° **-amius** de or etrs: *At-* VIII *Buc-* XII, SOL 38 *Carf-* VIII, GL 353. *Cinn-* I CVR (Roma), *Ferr-* 356, *Gut-* *amius* II, SOL 90. - Para *Oyumes* 1154 Tx0 188a: gent° *AM-AMIUS* de *Olius* CIL XI < *Aulius* XI Luna del praenom. etrs *Aule* CIE Clus°: *Aulus*, *Aul-nijú*, *Ulnal*; cf. *M. (arcus) Marcus*; *Aul-enus* VII (6 *Olenus*) / *nius/impa* CIE/ni; *AM-ius* XI *ennius*, GL 73a.

El suf° en sentido estricto es **-mius**: gent°s *Da-De-Du-mius*, *Dec-De-De-cu-mius*, *No-Ne-Ni-No-Nu-mius* GL 243.

AMORES (EH) peg isla aluvial S Gudián 6ks To-miño P | Psb gent° *AM-URIUS* Cortuna, de *origy* suf etrs: *Am-re* CIE Clus. = lat *Amerius* GL 121

ANGUDES (EH) S T° 5KNE GreC°, 2° de NNL etrs° | Psb gent° etrs **ANNEUTIUS* de *Anicius* (gr. soldado) SD 146, etrs *An-es/ia/nius* CIE *menus* CIL VI, GL 122 a; *Ind-Tare-Vatulus* SOL 274. - Psb etrs (u osco) *ANG-UTIUS* cf. *Anqur-imius* XI Livorno, *Ancuria* VIII, GL 122 a, cf. *Anc-eto* (dios de samnitas) > *Angitia* (id de marsios) 475b. 478a, paeligin *An-ceta/faceta/lacta* Nasc 1899; *Anagnia* (fund° p los marsios) > *Anact-nia* GL 479, 2.

ANTES (EH) S Cosme 9KNE Maz° C (*Anter* TOX 28) | Gent° *ANTIUS*, en 438 a.C. enviado p roma a parlamentar c *Lar Telumnus* rey de Veies, Cic. Phil 95, de or etrs: *Ant-te/ni*, *Aneua* CIE, *Ant-enius* CIL XI / *idius* III / *ilius* Etruscus VIII / *omius* VI / *racius* II / *ronius* II / *ul(0)ius* II. VI; GL 123 b | in *Antas*, vil. la ca 1110 SM 156b. *Imenarium*. de *Castello S° Georgii* (Pindo C). [ARADES: Psb de *antus* 'cámaras funerarias de los mámoas', **-es**-**es** p infl de **-s**, cf.]

ANIDES (EH) S Román 12KSE Castropol NH Ast°; 2,5KN: *Murias*, 3; Gent° *AN-ITUS* CIL VIII. XI, SOL 16; *n>ñ* palataliz° p lu z°. - Psb: cf etrs *Agn-amius* CILX, GL 280 a, *Agn-altius* IG II, SOL 9.

ARADES (EH, LI) mte ESE S° Tomé Alvite 9KWN Negrc C | Gent° *ARATRIUS* CIL V, GL 353 b, de or etrs: *Arforius* XI Ameria-Bimbia GL 72 (**Aradres* y *disim* r-r>e>). - **Tb** Gent° *ARADDIUS* var de **-adius** Ptoypag 1, 125, de *Arádos* colonia de Tiro (cf. *Delph-Sidon-Tyr-ius*) con geminac° lat° - Psb (*Terras*) *arad-*, **-ar**-**es** p infl de **-s**, y ANTES.

ARTES (EH) S Georgio 4KSE Carb (Cerca 2° minera Tom°), abund° NNL etrs: *ARANA*, *SOPAN*, S *Juidán* NW Rib° C (*Artis*) | Psb gent° *deor etrs ART-IL-IUS* (**iles*, c cambio de acento 5); *Art-bej/ni* Clus. Perus. / *in/ini/ni* CIE *enna* CILX / *inius/arius*, GL 72 a, y *ARTON* | sub aula S° *Eugenie* et S° (sic) *Juliani de Artis*. *Dayam minore* (p Proba do Carum°).. *Villa nova*. 1146 TXO 217.

BARALLANS (EH) ete 2KS San P° Corcoesto 5KSE Cabn-Bosq C, 2° curif° y de NNL etrs° | Psb cogn° *BARALLANUS* del gent° etrs *Varell-ius* XI Reiumlep. GL 248. cf. *P. Varius Claber* pretor vencido p Espartaco 73 a.C.; cf. *Va-renus* T. V. XI For. Ivi. Floram° / cogn *Varen-onus* RAT 158, de *Varius* 249 a.

BARANTES (EH) S J° 7KS Sober L | Gent° *VERANTIUS* CIL IV GL 401A; *Vura-Lius* 378.

BARBANTES (EH) Sgo S Pungin O | Gent° *BARBAN-TIUS* var (c **-n-epent°**) del etr *Barbanus*. cogn *Barb-a-X/anus* XI, GL 349b. - Psb *de verba* 'vaca' galo tard urb°: Orbe río y pueblo SW lago Neuchâtel, iri. *del* 55a 16, POK 326.

BARES (EH) COIDO, ESTACA, PORTO DE BES (EH) 14KNE Mañón C | Gent° *BARIUS* CIL X Nuceria Alfát., etrs *Partrius* V. XI / *ianus* X No. N° la (de fundac etrs) / *nius/na* CIE *ennius* XI Arretium, GL 207a.

BARES (EH) (VILA DE) 14KNE Mañón C. PORTO DE BES. COIDO DE BES. ESTACA DE BES etc. | Gent° *BARIUS* CILX, de or etrs: *Partrius* / *ianus/nius/na* CIE - Psb gent° *VARIUS*.. GL 248-9a.

BARRANTES (EH) S Andr 2KSW Rdumia, S Vlc 3kN Tomi P | Gent° *BARRANTIUS* (-n-epent°) de *Barrantus* CIL VI, de *Bar-tras* Horac s. 1.6.30, GL 349b.

BARRANTES (EH) pje N San J° Tor 8KNW forte L. S Andr V Rdumia, S Vlc N Tomi P | Gent° *BARR-ANTIUS* var (c geminac lat°) de *Ver-antius* *Varrius* GL 249. v BARANTES: **-ant-ius**: *Bant- Caiant- Iant- Melant- Scant-ius*.

BARRES (EH) NE Castropol NW Ast° (1006 OVIE 428; COR 372) | Gent° etrs *BARRIUS* CILIX, cf *Par-na* CIE *fius* XI Tardiquini (GL 207, v BARES. Psb relac c los TEOBARRI NAMARINI 'tribu de los de *Barr-ius/les* del Eo'° o *Egi. Varr* Plin. IV 111.

BEDIURES (EH) mte 693 m 2KS Meredo 7KSE Veigadeo NW Ast°; Tineo W Asp | Psb gent° etrs *VE-TURIUS* CIL VI Parma y Mantua, *fundus Veturianus* Veleia etrs *Ve-ur-a/d/is* CIE, GL 257 / *us* CIE Arretium 379b.

BELLES DE B. DER () ESE Cures 5KN Boiro C, 2° de miner. curif° rom° y de NNL en **-es**: *Corqu*, *Mieit*, *Treit*, *Ruñ*, *Verrim*, *Vitr-es* | Gent° *BEIUS* CIL VII, *Be-Vei-enus* SOL 33. - **Tb** *BELLIUS* VI. VII. GL 426. *Bel-enius* VI. VII. XIV = *Vellenius* GL 430.

BEMANTES (EH) S T° 2,5KSE Miño C, 2° de NNL etrs° y en **-aña**: *VILAPAPE*, *DORONA*, *ESPELDOÑA* | Gent° *WMA-N-TIUS* var (c **-n-epent°**) de *Vim-adius* CIL XI (cf etrs *Vin-adius* XI, GL 380) de *Vimius* III; -**n-epent°**: *At- Ant-ius*, *Caita(m)ius*, *Caib-ius*. *Lam(m)ius* etc SOL 272. - Psb *ie* ***be-bantes** 'par-lanchines' de *ie* ***bha** 'hablar' POK 1121.

BERES (EH) NE ESTO 2KE Cabn-Bosq C, 3KW de minas de oro de Corcoes-to | Gent° etr *BERIUS* CIL V Aquileia: *alt°*, *Berienus* X Venetrum. Camp°, cf *Verris* IX Nursia-Sabinos, v BERRES.

BERRES (EH) SW San Granie Entrins 2kN NW Outes-Se°C, SVic²⁰ BKNE Est^o P (Pelagius de Neira in *Verris* 1237 FDU3b, doc de Vama MNW Touro C) Gen^o *BERRIUS* CIL VI, GL425,3; más frec con *L*; etrs *Ver-ur/na* CIE Clusium *Nidius* CIL X/*inuis* V/*ius* IX/*ius* VI/VIII X/*inuis* CIL X, GL278, v BR10 NW Soane 7KNE Folgoso Caurel, + VERNESEA afitza ulzo Ferreira L.

BILLETES (EH) N Castro maior AKWAbal. Gen^o etrs^o *BILLETIUS* cf *Billettus* CIL VI Albi^o m. i. 1273. /*enys*/*eniam* XI (con genit) /*enius* GL 279,5; cf *Archar-Sil* *Suar-etius* SOL

BORREIQUES (EH) 7kNW GuntL | Psb gen^o *BURA-ECCHIUS* (cf *Brocchius*, *Burchius* GL VI) de *Burrius* X, GL 110,1, v BORRENES 12kSW P Ferr^o, BU RRES 4KSW Arzuza C.

BORRENES (EH) 2KNE de zona aurif^o (y de NNL etrs^o) de las Médulas 11k SW Ponterr^o Le | Gen^o etrs *BURA-ENIUS* CIL VI, VIII Interamna *Burrienus* Cic pro Quinct., de *Lucius*, cf *Bur-Burrius* (v BURES) (H *Abur-Aburrius* (v A BARRÉN), *Burr-elius*/*eluis*/*enius*, GL 110,1) || per *Vascocelles* alende Sil .. per *Lonbano* de ipso monte, qui dividit inter nos et *Borrenes*, et inde per *Pendi Alba* et inde ad *fonte Favat* 1084 S1346, venta de la her^o *Andinax* (al abda Fromarigo de Samos.

BORRIFAS (EH) SP^o AKSSW Ces C, así escuch^o a paisanos 29,5,94, -*ans* en mapa etc | Gen^o *BURRI-FANIUS* del etrs *Burrius* CIL X, v BURES; *Anti-Car-Fur-Ranti-Sups-Ti-fanius* SOL 276b, *Carri-fanius* (in *fundus Cartuzianinus* en Veleia) y NL Carrufo en Picenum, de orig etrs GL 353, 2 || *Vilar Ensar* (VILARENSAL SE BARR) et S^o *Eugenia de Borrifanes* (S^o EUGENIA ald SE Barr) et quomodo dividet se *Crispos* (ol de *crispus* de pelo rizo), cf apell^o Crespo. - *Burri-fas* 1607 TM4a.

BRATES (Messap) S^o NW Boim (ori iza Tambre), E Borrifas 4k Ces C | Gen^o *BRATTIUS* I CVR 1550, SOL 37, prb del messap *Blattius* (cf *Blattus* *Mattoi* pov *Kavovivoc*; *Βλάτιος* *Βπειρετιος* GL 519. || Ferrán de *Brates* 1320 P fant 53b. - per *Bratis*.. per *Gandera de Ba-regio* ca 1050 SM 139b.

BRIBES (EH) S Cibrán 3k SE Camb^o C, z^o de NNL etrs^o | Gen^o *VIBRIUS* (centu rio leg XVI CIL X Pompeya XII Praeneste; *Vibr-entius* XII *Nicia/enus* XI *Mu-tina/enius* Aquinum, *Vibrius* V *Aquileia*, *Viber-IX* Cascia, GL 103. Me. h^o de r: a la 1^o sil^o: *PAUPER* -> PROUPIN SE AUS- S^o C, *TIGR* -> TRIQUÉZO BKSElar C, *Tendibis* -> TRIÓNE Per Ag^o. || *Vir* -> *Valerius* C. f. *Vibrio* XI Interam-na GL 308,5.

BURINA (EH) 2kSW Peruz 4kNW Sgo C | Gen^o *BER-IANIUS* (S^o Ber-nes) de *Berius* CIL V de orig etrs: *Ber-enus* X (*Venafrum*) /-*u-enus* X (su^o f: tipic^o etrs) CIL N 402, 2; v *BERNES* Tris^o C, *BURIS* *Bois*, *Pant* L 3 seg Tpo 13 "incierto el etim^o". || *Vir* -> *Valerius* C. f. *Vibrio* XI Interam-na GL 308,5.

BUBACES (EH) S Padrenda 4kSW Lavios O, en vía rom^o 18 | Gen^o *BUB-ACIUS* cf *Bub(b)ius* GL 423. Cf *Fufius* CIL VI (v FOFE S *Artho* SE *Amer-Bert*) GL 239,1/*eluis* SOL 82.

BURRES (EH) SVic 4kNW WATZ C, zona aurif^o | Gen^o *BURRIUS* CIL X (cf *Ab-Reb-Vib-urrius*) orig prb etrs *Bur-ius* Caere/*ehius*/*enius*/*mus*/*sus* *Burr-edius*/*enius* benevento/*enius* XI Interamna/*enius*, GL 110,1 quien n^o se atreve a señalar el orig; nosotros proponemos entronq^o etrs *Pur-u* CIE Clu sium y Perusia, *Πουρρυιος*, *pur-fur-nius* *dhm* *Purellius* IX = GL 279 d.

BURRIFANS (EH) pje labr^o viñedo, arbol^o Casás W Ardán 6kSW Marín P (en docum^o vaci lac^o: 1762 *Borrifans*, *Burra*, *Burra*, *Burri*, *Putri*, *Mori*, *Fans*; 1879: *Burrifans*, *Borufás*. TM 40 interpreta^o Leiras o veigas burrifans con pérdida y recuperación de nasal y contracción de los 2 aa en una; deriva del 2^o precel^o **bor-rj/bur-f/mor-* 'montón'; **Veigas burricianus* > *Borricianus* > *Borrifans*. Desde el pto de vista semántico puede referirse a terreno c/ ceniza!

CABACES (EH) Castro 4kNW Psb gen^o *CAPATIUS* (su^o m^o frec^o en NW etrs^o), cf etrs *Cap-atine* CIE Clusium, de *Capno*? *Camp-atius* CIL XI Caere, GL 115-145- Psb g *cabo-zo/cera* 'hórreo de varas entretrej^o' en forma de Franco de cono (H *Ca su m^o cabacla t m^o au men^o*) veri^o. **capacium* 'capacho'; y pg *cabaz* 'cesto de asa de junco o de mimbre' BUS; de *capere*? ML: *-acea/da* > *ac* EG 36. *solutium*, *apostoles*-tal ib 25.

CABROIS (EH) Paleo 2kW Carral C, z^o de NNL etrs^o | Gen^o *CAPRONIUS* CIL V No-varia, etrs: *Capr-ufinal* CIE Clusium/*utius* XI Balneum Regis GL 67; NL *Caprugnano* ib 145.

CABRÜNS (EH) Obre W Mota C (no en mapa) | Gen^o **CAPRINIUS* (- *unes*) etrs: *Cap-ri* CIE Clusium/*onius* CIL V Novaria/*utius* XI, GL 67b.

CALES (EH) L^o ENE Cusanca 4kNE Irixo O | Psb gen^o *CALLIUS* XI de orig etrs: *Calin-ai* CIE Clusium, *L. Calli-us Ariminensis* (Sestium), GL 438. - Psb *CANALES* (prb de minería rom^o; v *TOSCANA*) > *caales* > *Cailes* > *cales*.

CANCES (EH) S Mño, CANCES DAVILA 5kNW Corb, 1,5kNE: CANCES GRANDE C, zona miner rom^o | Gen^o *CANACIUS* (*Paridi Canaci* CIL V concordia) *Ca-nacia Secunda* VII, etrs: *Canacnei/enius* V/*enius* V, GL 352 || in Bre-gontinos et in *Cances* 1237 ASE 401. - *cauti*.. parrochia s^o *Martini* de *Cances* 1241 ASE 450 a.

CANGUES (EH) S Esp^o 6KSE Irixo O, z^o min^o y de NNL etrs^o | Psb gen^o etrs *CANA-guius* (- *gues*) cf *Can-clius* CIL V: *Pa-Ta-Tanguius* SOL 274, y CANCES. Psb gen^o etrs **CAN-CIUS* (n-epent^o de *Caquus* XII var somoriz^o de *Caquus* VI, XIV, GL 350b) || 1273 ASE 993 donac en S^o m^o *Proyanes*/*Freains* (Canda SE Piñor).

CANICES (EH) Carballeda N Pñor O (NE Carpi^o) | Psb gen^o *CANN-ICIUS* var (c gemi-nac^o lat^o) de *Canicus* AE 1942 (As^o) SOL 45. CIL VI: cogn *caniciamus* IL ALG 17 de *Canicius* GL 423a. - Psb *canno-clius* 'cañizo', g cañizo 'tejido de cañas o varas pa soporte de castaños o frutos o pa cerrar un portelo; hórreo de varas entretrej^o y CABACES; pa cañizo 'canavial (canaveral)', derivado de pa psc^o 'tejido de mimbre' v CANO DIE, CAÑICE S 564 C. || *Vir* -> *Valerius* C. f. *Vibrio* XI Interam-na GL 308,5.

CAPEANS (EH) SW Covas 2kN Ames-Berts C | Gen^o **CAPP-ANIUS*, cf *Capp-ius* Thes. *Onom./onius* CIL III, var (c geminac lat^o) de *Capius* CIL XIV (Interamna, Ostia) de orig etrs: *Cap-atine/ja/ine/na* (Arretium) CIE; *Cap-ati-us* VIII /*onius* III/*inuis* VI, GL 445 a.

CARANTES (EH) mte || Gen^o col^o *CAR-ANTIUS*. C. *Carantius Vere-cundus* *Vieno deductus a divo Vespasiano*. *Reale* CIL IX, XI Inter^o 144 GL 20.

CARNES (EH) ESE Trassanquelos 4kE Ces C, zona aurif^o y de NNL etrs^o | Gen^o *CARNIUS* CIL V de orig etrs. Ateste; *Carn-alis* CIE Clusium/*enys* AE 1976 pretor de *Opitergum* > *daerzo*, GL 146 a || *graniam Carnis* 1193 SM 221.

CARNES (EH) S Crispo 6k NW Vim^o C, z^o aurif^o y de NNL etrs^o | Gen^o **CARN-ESIUS* (cf *Car-enus* CIL X/*enius* XII/*ini* CIE *Callius Rufus* XVI) de *Carn-ius* v *CARNES* GL 146a; *ages Carrinensis* Plin, junto al Mondeo Pg (Per-nandes-topón^o e gentilicios I 333), TM 47. prte **car*, **carri* 'roca'; mejor creeg mos del gen^o **Carr-in-asi* de orig lat^o p el sufix - *inas/enas*, *Jurenan* 7. CIL VI, IX. GL 76. 146. 530, 2. de *Carrius* Pompeya. SOL 48. A través de un **Carrin-estius* tb puede ser el orig de *Carnés*

CARRRES (EH) SVic 4kNW Ces C, z^o aurif^o y de NNL etrs^o | Gen^o **CARRIUS* Pompeya SOL 48, etrs: *Car-iri* CIL V/*nas* CIE, GL 146 a, v *CARNES*.

Psb de *Cars-es* 'caspados, arañados' (personas o terrenos; está junto a *VEIRO* < *VENARIU* 'venero'), ie *Kars* 'rosar, arañar, cardar' (v *CASTAÑAL*) lat *Carro*, ere *cardar* (lanza), *carduus* = **carridius* 'q^o raspa', POK 532 || Marina Alfonsi de *Car-ris* ca 1210 SM 413b; quarta de *Carres* (err. *Sarres* en doc) ca 1280 ib 370, v *NENDOS*.

CASCANTES (subino) *Quadra* Leg^o | Gen^o *CASC-ANTIUS* del etrs *Cascius* IX *Ve-nusia* (del cogn *Casca*: *C. Serrilius Casca* Trib. pleb 242 a *lius rom^o*) || *la* relacionarían (acepta dem^o?) c adj^o *cascus* voz *sabina* (*CASCADA*, *Veiga*)

CASOEHOBRES () S Salv^o NW Veiga O | **Casa de NOTARIUS* CIL III *refo* en 2040

CASTRES (EH) NNW Oza 2kNE Teo-Ram^o C | Gen^o **CASTRIVS* (*Κάστρος*) de orig etrs: **Cast-rna/cerna/lu/inuis/onius* CIL VIII/*icius/ucius* CIL X, GL 270b, v CASTROÑO. De *Castius* III con *-r-epent^o*: *Ruffilius* GL 221,1.

CEBRES (EH) 2,5kN Ptomarin L | Gen^o **CIPRIUS*, etrs: *Cip-irufuronia* CIE Clusium/*rinius*, *Cip-ius/inuis* GL 271.

CEIDES (EH) Carballeda N Pñor O (NE Carpi^o) | Gen^o *CEL-CEDE-CEN-ITIUS* del etrs *Ced. Cei-Cen-ius* GL 334, SOL 52. *Ceius* 186.

CERDANTES (LH) mte C | Gen^o **CERD-ANTIUS*, *Cerd-ius* VI SOL 53, del lat *cerdo*. *Onis* 'arlesano infan', *sutor cerdo* 'zapatero remediad^o'. Psb relac c *Cerd-ici*: alter pueblo de Liguria. - Cs *cerdo* es voz moderna (Dice^o autor^o 1729).

CERVANTES (LH) S Román y ap^o (E Bec^o) y S^o 6KSE de S R^o M L | *CERV-ANTES* 'trilantes o criadores de cervos' cf *BARBANTES* *Pungin* 'yaqueros' > *OURANTES* S 1^o SW *Pungin* O 'pros peceros o traficantes en oro', *olivantes*, *his* 'cosechero de aceitunas' (porter^o a Aug^o). - *Th* gen^o **CERV-ANTIUS* de *Cervius* (lat *cervus* 'ciervo'). Los gen^o **Cervi* y **Perci* son los únicos (de nom^o de animales) segu-ros de orig lat^o; los demás (*Aquili*, *Suevi*, *Usiti*) son etrs^o, GL 234 o.

CERVES (EH) (Lat.) afi del Mño (NE Melón) p Tourán y Pequeiro O | Psb gen^o *CERVIUS*: *Cerv-enius* CIL V/*onius*/*idius* (cogn^o) GL 234, 6. - Psb *CERVOS* pl de *cervus* 'ciervo'; -*os* = **capatius* > *CABACES* Rio O, *Bethul-elios* > *BEDRELES*, *Circino* > *cerne* EG 25, *labrum* > *labre*, v *TOURÓN* (PZAN).

CES (LH?) 3kS Lous^e - S J^o C | Gen^o **CELIUS* (*Cellius* CIL VI Ostia, X Pompeya) de orig lat^o (?) : *Cel-adius/adius* CIE /*eius* VIII /*inuis/adius* VI /*onius* VI /*orius* XIII, SOL 52. *Virg*, *Aen* 7, 739 cita NL *Celemna* ('rio Cele?') en Campania, GL 540. || In *Pistomarcos* V^o *Lovio*, V^o *Ver-nimes*, V^o *Curu-gito* (Crucl^o S Lous^e-Ptohr^o) et *ecll^o* S^o *Christofari* quam dicunt *Celis* 971 SM 138 b.

CEURES (EH) 3kE Noceda BKSE No gáis (En alto r Belles) S (em^o 3kSW Bar-co Vald^o O, z^o aurif^o (Sezures 9KSSW Bga Pg prb en vía rom^o) | Psb gen^o **CEIUS* -*URIUS* cf etrs *Ceis* = *Coesius* GL 135b; *Ceobru* CIE Volaterrae. *Ces-unia* CIE Clusium, *Ces-ennius/onius* CIL XI Saxa Rubra (2 var^o de la misma gens, del praen^o lat^o *Kaesio*, cf *Caes-ulla* J. XI *Falerii* GL 136. Su^o etrs: *Ad-Lenis-Plan-c-Ven-urius* ib 69; *Aie-c-ure*, *Ac-Alb-urius* 119 a; *Bab-Lig-Mas-urius* 191 a.

CIMANUS (EH) NNE Taberás 4kSE Est^o P, z^o de NNL etrs^o | Gen^o etrs **CIMANIUS* (Cimanes de Leaga, y C^o del Tejar, León) cf *Cim-arius* CIL XII SOL 55; *mons Ciminius* (Yerg. Sil.) epónimo de la vía *Ciminia* CIL XI, *porta Cimina* en Falerii XI, *Tuppiter Ciminius* XI Vol-sinii; *M. Cim-oni* XI, GL 566, 3. -- CIMAS (EH) Meirás 3kW Sada C, z^o min^o (SN) y de NNL etrs^o | Gen^o etrs **CIMANIUS* (- *anes*-*ds*), v *MEIRAS*.

CIRCES (EH) SP^o M 7KSE Touro - F Días C (N: SARTES y TURCES, NW SABRES; zona minería) | Gen^o *CIRCIVS* CIL III, etrs: *Circ-enius* VI, *Circ-ius* VI/*enius* XI Caere /o cogn de *Ius Lutatii*, GL 172 a.

CIS (Hb CINES cult^o m^o frec^o) (EH) S Nicolás 4kW Oza R^o C | Gen^o **CINIUS* *ICVR*, CIL II, SOL 55 (cf *Cinium* Plin, ciudad de las Baleares: *Cinicius* VI, *Cinn-amius* I CVR /*eius*/*enius* XII/*enys/ius* SOL 55. Prb relac c etrs *Cei-us/onius* CIL XI *Mutina/na* CILus. *Ineal* Volsinii CIE, GL 186, 5; v *CEAN* SFE C. Map. CE.

COBRES (EH) S^o Crisp^o 3kS v^o Baa, Santadrón de C^o 3KSW de S^o C^o P | Gen^o **COB-RIUS* de *Cobius* (AE 1976) con *-f-epent^o*; cf *cel* *Cobr-ovius* CIL XIII /*unius* V GL 22 a. - *Th* etrs **COBRIVS* cf *Cubrius* CIL XI *Igu^o* m^o = etrs *Cuprida* CIE. *Cup-erius* XI Caere/*res-entius* CIL 157.

COÉNS (EH) E Mande 5kS Lage C, 2kS: *REN^o* | Gen^o **CODENNIUS*, etrs: *Cul-nu/unus* Clusium, *Colena*, *Korrivus*; *Codinius* tb psb galo, GL 79 a; *Codenus* CIL XI, SOL 58.

COLÜNS (EH) S Salv^o 3kNW Mazur^o C, z^o aurif^o y de NNL etrs^o | Gen^o etrs *COLL-UNIUS* CIL VI, GL 423, de *Colius* VI; cf *Caule* XI Clusium/*ias* CIE/*ius* XI entre Pisa y Floren^o; *Co-Go-Ius* VI XI, *Gaulenius/onius* VI. CIE, GL 172.

CORNOCES (LH) S Mño N Amo O, z^o aurif^o y de NNL etrs^o | Gen^o **CORN-INTIUS* GL 51. 148. Cf etrs *Can-Sun-Vin-utius* del lat *Cornutus* 'cornudo' prb alude a la frente natiforme síntoma de la anemia mediterr^o, porq^o la de la sífilis llegó de América a Baiona P y Barcel^o en 1493, en 1494 a Roma y Nápoles.

CORQUES (EH) Tara goña 3kN Ricinxo C (5kSE: Leiro, donde apareció *Cáso de oro*) | Psb gen^o etrs *Xur-cles*/*xres* *Fabiet* H 2070 Vitebro **Curdilus*, **Corchilus* NL *Corchidano*, GL 450, 3. Psb evol *Corcles* > *Corcres* > *Corques*.

LUSTRES (EH) 2kSw Asados 15kNNE Rion C., 15ks VILANDUSTRE | Gen^o LUSTRUS (prb de Lustrius c.-r-epent^o cf. Lustulius GL184) = Lustorius cf. Vestrius (Traxano GL254.6. Jerius, Victrius, forius GL334) deduc^o de Lustrius Prosopogr 2,309,6v

MAGALOPES (EH) S Geurgio 2kSE Fene C (3kNW: CONCES, 3ks: ERINS c.-ines, 5ksW: REDES, 7ksW: ARES) | Gen^o MAC-AL-OFIUS cf. Mac-alius SOL 109 de orig etrs: Mac-cia CIE/ierius III/ilius (IL XI) /ius CIE (Clusium), fundus Mac-al-ianus (Veleia) GL 184b. Tb MAG- = Magius Iuscus (Interamna 184b), Mag-adius XI/aius /alius XII. Sul^o ofius: Mas-ofius VI (Mas-u/ius) GL 190.

MANTELES DE B. DER. (EH) 1kSE Vedra C (3kSSW: SANTELES 6kN Est^o P) | Gen^o MANT-ELLES var de Mant-elius (IL XV, de orig etrs: Mant-entia/ennius XII/estia Sabina VIII de Montus II) Osorii Manteliza ca 1170 SM 377a, doc de N Roade RE Sub^o C. NS cf. MANTELLE (EH) Noddar 6kN Frioll.

MARANTES (EH) S Vic 40kNE Sgo C, 2^a de NNL etrs¹ | Gen^o etr^o MARAN-T-IUS de Mar-atius (IL VI con -n-epent^o etr. Mar-ate/alius CIE Clus. GL 360b, v MAZARIOS c.-Psb^o bano-antes^o cabaneiros, lasdeiros, q vivenen iat^o (?) barra^o cabana ML, cf. Argentariu v ARENTARD, monas^o Argentini 1010 Doga v Argentim, Argezza v ARLENZA, VEGARENZA Omoño Alta Mledn.

MARNOTES (EH) S Campo 2kSE Irixo O^o | Gen^o MARIN-OTTIUS del etrs Mar-^(CANES MARANIS) firus (Lathia Marina CIE Clusium; Mar-e/te- Marius (IL VI), Marr-^(CANES MARANIS) -inius (IL VI, GL 188b; terminac etrs -ofius (-atius) -otius (gemin^o lat^o): Bimot- Bot- lat- Ot-Pot-ius SOL 273b.

MARTICES (LH) Nantón 9kSE Cabn (prb Dion- ises: está en frontera del seseo) Visantón 3kNW Mesía, Mfero, Moraima Muqía (agra), Ort (v MARTIS), Bald^o C, Bar^o L^o Pora^o Rair Veigán, Colob, V^o gare P | Psb^o gen^o MARTICIUS de Martius de orig lat^o: Marti-alius/finius/omius; Mars-icius del etrs Mars-ius Brundisium /ifial CIE /enus/idius/inius GL 189. Cf. gen^o Mart-ianus (IL XII del cogn -inus GL 56.2; -inius 51 en insca^o del Rhin 573) (prb Psb pl de Martiz^o Martin-ici, cf. MUIÑO DOS MARTICES V Sarriena 25kNWal

MEIRAS (EH) S Vic 5kW Baldn^o (filones aurif^o: Ramos Voz Gal 6.9.85) S Mño 4kN Sada C, 2^a mine^o (Au, Sn) y de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o MARI-ANIUS (-anes) var de Mari-anus (IL III, v gen^o en -anus prb deriv^o del cogn^o de su patrono) Marius; cf. en Nota 29 d C: duovir T. Salvius Partianus, y al año sig^o aedilis Sex. Partianus Serenus X, GL 17.2. Marius fue hb gen^o: L. Marius L. F. Armi = etrs Marie Clusium, GL 189a, v MEIROI NW Rib^o Jgl.

MEIS (EH) S Saln^o ay^o P capít 2kNE en Mostro, 15kWSW: S Mño Meis, 2^a estann^o y de NNL en -es, v NANTES | Gen^o MEL-IUS (-ies) (IL V, XII SOL 116.2; Tb MEDIUS del praen Maius (hb Maelius GL 185 v Maedius ib. GL 193a (Maenius 185)

MENS (EH, GEI?) Sgo 6kSW Malp C (monas^o de Mens, v SANTIAGO 1178) | Gen^o Minias (Aευκαός Diakretinschr 2042, GL 519^o Men-es) orig etrs o galo: Men-anios VI/acius V/ atius lacus Brenacus (Garda)/ ulla (NW) Annagi(-)onius VII. VI/aria (isla) Plin 3. 81, GL 361. -Psb Min-ius /ias (Iusium/ias) CIE/atus XI Saturnia GL 361b, v MENAZ. Prb hb gen^o MPEVIUS III Padua, etr: Mucl-nas (IL V/ius, Moecius GL 194. Cf. Joh^o de Lama in Moens; Moens 921 ANTE90 (Belmonte de Miranda SW Oriq. v)

MIÑONS (EH) Bugiantes 7kSSW Dumb C, 2^a min^o y de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o MIN-^(OLNES) -ONIUS del etrs Minius (IL I = XI Caere; Min-ate/ati/atiul CIE Clusium, Perus /atridius/acius/asius GL 361b. Sul^o -ONIUS m frec en etrs: Abni, Cami-anius SOL 256. -Tb MINIO, ANIS cogn de liber^o del río de Etr^o Mhignone^o y MINON.

MIRO^o (LH) Anfeoz E Cartelle (no en mapa) Trasestrada 4kWNW Orriós O, 2^a minera y de NNL etrs¹ | Gen^o MIRONIUS mejor de mirus 'admirable' y de mirio, ónis 'hombre espantoso', cf. Mir-anius (IL V/ enius XII/rius XI, SOL 120/ usius ib.

MÍLDES (EH) El Franco 6kW Navia NWAs^o | Gen^o MED-VITIUS var de Medutiti-^(gemin^o lat^o) us (gemin^o lat^o) BRAH 1912 Carthago Nova SOL 116, de Medius Iuvenal 2,149 (= Maedius? GL 185a; CIL IX Apulia GL 185).

MOARES (EH) SW Hermedelo 8kNW Rois C, zona aurif^o? 4kSE: COVAS | Gen^o etrs MOD-ARIUS cf. Mod-arius VI/ usius III, Mul-aiwei CIE, GL 362, iolite /ius VI, Modius ib 194a. -Tb *MOL-ARIUS cf. Mol-ius Byzantium SOL 121 /ius GL 424. -Tb *MON-ARIUS cf. Moni-ana (cogn) (IL VI/anius V, GL 362a, Monn-ius VI/inus, Min-ia/ius XI Montalcino GL 195a; sul^o -arius m frec; v HERMEDELO 6kNW Rois c etrs Hermet-.

MONES (EH) S Mig 2,5kSE Petín O, 2^a aurif^o y de NNL etrs¹ y PEITES¹ | Gen^o MONNIUS (IL VI, IX, X, XIV, cf. etrs Mun-inas CIE/ius XI Tarquini/ius XI Montalcino GL 195a) | Em Mones-Pil^o apareció diad^o oro^o de Ribades.

MOUROCES (LH) rego de ~ afl iza del Arneop W S Lour^o Muimenta ca 7kNNE Laí P, 2^a min^o (Sn) y de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o MAUR-OCIUS (epónimo de una villa) de Maurius VII de Mauri-orum 'los mauritanos, nómadas, afri- canos, cf. Mauricus II. ALG I, SOL 115; cf. Apis- Bor. Veric-ocius, SOL 226.

MUCES (PARADELA DE) (EH) 4kNE Médulas SW Priaranzo del Bi^o 2^a 1kSW Ponterr^o Le | Gen^o MUCIUS (cf. ML Mucignano) Arretium CIE psb de *MUCIUS cf. Mucellius (IL XI) Mutina; L. Mucius Saturninus Luna VI; Muc-ia^o /ius VI /Mucio), Mucius Culex ('mosaquito) Juven 2,50, GL 194b. Psb relac c VOCES (2kSW).

MUGARES (EH) S M^o 2kNE Toén O, 2^a aurif^o y de NNL etrs¹ | Gen^o etrs MUCARI-^(CANES MARANIS) US (-anes) (cf. Anc. Pic. Sarcarius de Mucius (IL VI), Mucellius XI Mutina GL 194b, cf. Muc-arius III SOL 122, Muce-as enius XII (cá?) v MUCES NE Médulas León.

MUGUEIMES (EH) Muñón Muñ O, 2^a de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o etrs MUC-AMIUS (-aimos) metat^o cf. AIGA, JOIBA (JUBIA), JOIVAN (Vital) de Mucius GL 194, gen^o etrs¹ Carf- 353 Ferr- 356b Samer-amius 369.

NANTES (EH) Santalla 2kSW Meado P, 2^a estann^o y de NNL en -es | Gen^o NANT-^(CANES MARANIS) -IUS (IL III SOL 115; cf. etrs Nansis = Nansius Clusium GL 161a.

NINANS (EH) A Lucaña 5kSW Brión C | Gen^o etrs *NIN(-)ANUS (-anes) de Ninnius (IL 424 NS

NOCELLLES (EH) de orig lat^o 15kE Cacheras 3kNE Teo-Ram^o C, 2^a de NNL en -es | Psb^o gen^o NONEIUS (IL III (-)es) GL 144, 1. 436a; etrs: Nun-e/ul/ias Clusi. CIE = Nonius XI, GL 2293. -Psb NUN-ELLIUS, etrs: Nun(i)us XI Luna Num-^(CANES MARANIS) -ienus Centumcellae/edius Florent^o GL 229, 3. -Psb NOV-ELLIUS dimin^o del praen. Novius GL 482 a; la 2^a -n- prb p resonanc^o de la 1^a SES^o VAL^o auezza LE.

ONIS (EH) S Cosme 9kNW Arz C, 2^a min^o y de NNL etrs¹ 15k de vía rom^o 19 | Gen^o etrs OL-IANIUS cf. Ollinius (Lex Offina, Gaius Instit 4) SOL 191, cf. Of-nius (CIL IX Reg^o Lep^o /enius X, /enus/ius, Aut-enus/anius/inius/ius GL 73, v ONS NW Broac C. -Psb ovales 'cercados oa ovejas' ^(OLNES) ovines^o Oñs.

OLIVES (EH) S M^o 8kESE Est^o P, en zona de NNL etrs y miner aurif^o CURETES | Gen^o *OLL-IVIUS (cf. OVIUS? SOL 275) de OVIUS (OVIUS GL 424 ad. geminac lat^o) de or etrs: Aut-e/ni CIE, OI-enius/enus GL 73.

OLLARES (EH) S M^o 5kNW v^o Cruc P, 2^a min^o (Sn) y de NNL etrs¹ | Gen^o ULL-^(CANES MARANIS) -ARIUS (-ares), etrs Ullius (hb Ull- Uul-ius) GL 426, v ILLOBRE c^o ULIO -v^ois; psb relac c río Ulla. -Psb sinón de OLLEIROS 7kSE Carb^o 4^o L^o hume- dales^o Ullares 966 5M36a; id 971 ib 138b, v PILONO. -Oliares 999 ib 30a; id 966 ib 32b. -Cf. Ollares 1159 OVIE 404a, bajo Trubia?

ONS (EH) antig^o nom^o de S Simón de CACHEIRAS 5kM Teo-Ram^o C | Gen^o AONIUS CIL VI. VIII de or. etrs: Aunas (Aüne) CIE, GL 425, v ONS (ILLADE) | quod dividit Olegum (Orixo 3kNE ONS) et Aonis (ONS/Cacheras) 1150 AC.Sgo, CHG 121 n^o 235. -villari de Oegio in filig^o r^o Simeons de Aoes 1260 FDU 5b.

ONS (EH) S M^o 5k NW Brion C (Autonis TOX 23) | Gen^o AUL-^(CANES MARANIS) -ONIUS (C. Aus. Saturninus (IL VI)) = etrs Auluni CIE de Aulu Clusium; Aulina XI Volaterrae = Aulina XI -Olinus, Aul-eny/inius, GL 73. || Ponte de ONS entre S M^o de ONS y Negreira (SW Negreira); p el atravésaba el Tambre la vía rom^o, y seg la leyenda jacobea se hundió milagrosam^o pa proteger la huida de los discipulos del Apóstol.

ONS (EMA DE) (EH) 8kNW Cabo Udra S M^o Beluso 43kNW Bueu P (Aunias) | Gen^o AUNIUS (IL XI) Tus cana, de or etrs: Au-anius/ena/enia/oni-us; Aun-as (Aun) /al (Elicius/ilius (IL V, GL 72-73 a y AVANA. || Ex insulis nominandoe Corficada (Cartegada) et Aunius Plin VII 112. -Insulam AONES 999 DE T. 241, donac Alf III a Sgo NT

OUCES (EH) S J^o Bau^o NW Berg C | Gen^o AUCIUS (IL XII, XII, SOL 27 de orig etrs: Auc-ilia/ting CIE Famil Ogulnii (trib. pleb 300 a C, cos 269) Petus/ius V/idius IX; psb oso cf praen. Aukil GL 150, 4.

PACES 1kSE Sgo Cap^o C | Gen^o PACIUS^o etrs: Pac-i/ials Caere, GL 204a. * Clusium, * XT Caere

PEITES (LH, EH) S Mño 8kSE Rib Sil S Clod L, 2^a aurif^o y de NNL etrs¹ | Gen^o PECTIUS^o 8kESE, PETIN, 2kESE MONTEFUR; 5kN SILDON, 10kSE, MONES, 3kSW BORBENA) CIL VII SOL 139 prb del lat^o pectus, ónis 'pacto corazón, talento'. -Psb relac c etrs Peccius VI, Pe-ceffe CIE, cogn Peccio XI, GL 308b. -Psb var del gen^o etrs Peibe/í ib 205 a = Paetius XI Volsinii,

PENTES (EH) S M^o 5kSW A Cudiña, S Lou^o 4k mas al SW, en ori iza Monte (del etrs Minthius GL 467, 4a) 2^a minera y de NNL etrs¹ | Gen^o etrs PENTIUS (IL VI; prb relac c -n-epent^o) c etrs Paetius XI y Pettius V; etrs AB Fiam, m Penbe CIE Clusium GL 365b; cf. Pent-anis XII/atius II ALG 117. Sin relac c celt^o pom 5 = galo p^o eune, bret pemp, 5^o galo-pimpetor POK 803a.

PERNES (EH) Leitoño 7kSE Malp C | Gen^o *PERNIUS de or etrs: Pen- AE 197k Hsp^o Penn-ius (IL III, XII, SOL 140, con -r-epent^o etr. Pen-na/niu CIE Clusium, M. Per-ennius famoso al farero de Arretium, GL 88a.

PICÓNS (EH, LH) W ASFIRAS 4kSE Rosal P, 2^a de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o etr PICO (-ONIUS (-)ones) -Psb pl de PICO^o.

PINTENS (EH) NW Hío 5kNW Cang P, 2^a de NNL etrs¹ | Gen^o *PIN-T-ENIUS (sul^o m frec en Etr^o y Piceno; -n-epent^o 'frec' en etrs antes de -: Ama(n)- Amic(n)- Antri(-) Are(m)-) de Pintenos (Grek Pap. in the Brit Mus 1 138 psb Pitinie Síes NV, mas prb de los Cai Pitivi CIE Perugia cf. L. Sempronius Pi-^(CANES MARANIS) hio, NL Pitignano/hamo, Pitius VI, Piter-mius VI (-r-epent^o) GL 211, v LI-

POULLIUS (sic en mapa) (LH) Est^o pje mie W Seadur 3kNW Larouco O, 2^a au-^(CANES MARANIS) rife^o MONTEFUR; PEITES | Psb^o PAULL-UVIUS de Paullius (IL VI, tanto la base c/ el sul^o (cf. Ingen-avius III V) son elem^o extra-italianos GL 5, SOL 96. Psb gen^o *PAULL-ONIUS del etrs Pavilius X Cumae, C. Paulina Lampina VI Pevntal GL 87a.

PRACINS (-INES mapa) (EH) Chandebreito 4kNE Nigr P, zona de NNL etrs¹ | Psb^o gen^o etrs *PRECI-NIUS (-ines) cf. Precius (IL XI Ostra/ilius, Prcu CIE, GL 318, 2; Pre- = Pra- p inf^o de -r.

PRIANES (EH) 25k SW Cazás 7kSE Gern^o L | Psb^o gen^o *PRII-ANIUS de Priilus cf. Paconius propiet^o de una insula in lacu Priito (en Etruria) Cic. pro Mil^o 74, GL 203b, relac c Priinus-ius (IL VI/inus XI Livorno GL 216 a.

RATES^o (EH) Outeiro 2,5k^o sul^o se^o C (Ratis TOX 27, cautum Rates 12.77 370 225 v OUTES) | Gen^o etrs RATTIUS^o (IL VI, GL 424) *RAPT-ICI patr^o del cogn^o RAPTUS v RATO. -Prb RATES pl de RÁTIS, IS 'balsa, al-^(CANES MARANIS) madia, burca ancha pa transp^o de personas y anim^o; -f- no sonorizo prb p voz tar-^(CANES MARANIS) dia, cf. vitelo 'hernero' EG 38, DOMBATE, LAMADEITA. -Psb RATTIAS pl del lat^o vq RAT. TA 'rata' voz o no mai^o; -as -es - inf^o de -f. CABANES, ESCABELAS, FORMICUS, RINES, E

REDES (EH) Caamouco 3kE Ares C | Gen^o *RETIUS de orig etrs: Rit(n)ei CIE, Ritumenas NdsC 1830 (Volsinii), Ret-ilius/inius/oni-^(CANES MARANIS) us, GL 278, 2. -Tb RITIUS (IL V: Rit-ina XI /iniq AE 1977 (fem^o de -ina) SOL 156. -Tb RAETIUS (Poggiatti) GL 217, cf. Raetinius | Gen^o RAETIUS (IL XI) de orig etrs:

Rei-cna/spei CIE, R(h)aesius, de Raius XI Spoletium GL 217, Raetini-^(CANES MARANIS) us IL TUG Dalm^o, SOL 153. -Tb gen^o etrs *RETIUS: Ret-imus (IL III) = etrs Rit(n)ei CIE Clusium, Ret-ilius/onius GL 278, 2.

REIS (EH) S Cris^o 2kS Teo-Ram^o C, 2^a de NNL en -es, v SOLLANS | Gen^o etrs RE-^(CANES MARANIS) GIUS (IL V) Iulium Carnicum, de Recc CIE Clusium/ima Perugia, Rec-ebi us VI/inius VI, Reg-elius VI/inius/ontius GL 220 a.

RENS (EH) Nande 7kS Lage C, 2kN: COENS^o | Gen^o etrs RENNIIUS (IL X Aquinum, Volsinii, etrs RENNII CIE Clusium, GL 281, 1. 367b.

ROIS (EH) S Mamede y (1kE en DKES) ay^o C, 2^a de NNL etrs¹ | Gen^o etrs ROMIUS (-nes) Runies Tarquimii (GL 192, 2; CIL VIII, TX, SOL 157; Runius NdsC 1898 Pompeya GL 424 (hb Runnius (IL VI, GL 388b) v RUS 7kSE Carb C.

ROMACES (EH) SSE Río 2kSE Rod P, 2^a min^o y de NNL etrs¹ | Gen^o etrs ROMAC-^(CANES MARANIS) (-IUS) (IL XIII SOL 156, cf. Rom-atius Plin. ep. 1.19. 4.29 (de Comum) CIL V, TX. -Rom-ate CIE/ate Clusium, Rom-ilius cos 455 a C IL I, V, VI, GL 156b.

RUNES (EF) Boiro 2km Boi C, 2ª aurifª (arenus r. Coroná) y de NNL etrs st en -es} Genª etrs RUN-ANIUS CILVI (geminacª latª) var de Rum-mius VI Cursuleo GL 368 b. 424b; a. m infijos nasales: Runt- Rut-ius, Runca-sius/Rucconius GL 621, v RUS, RUÑO Vic L.

RUS (EF) Sª Mª 6KSE Carb C | Genª RUNIUS Nasc 1898 Pompeya. prb de orig etrs: Runn-ius VI (geminª latª) Runn-ius/casius Y, GL 368 b || Lope de Runes noª en 1ª de Bergantiños et de Seaya 1324, SAM, doc 50 - ANDRES. - Mª Arie de Rûes. - Sª Mª de Rues 1316 FDU 39a. - fdo. Affonso de Ruys 1325 ib 63. - Aras de Ruus 1401 ib 273 a.

RUTIS (EF) Sª Mª 3kN Cutler C | Genª RUTTIUS (geminacª latª) cf. Rut-ius. Sabinus ex Hispania CILV, de or etrs: Rut-amiya/ia/snei CIE/ edius X Suessula GL 222 || Carta de Donbrite. agro de Ribada. viam q vadit de Burgo (Sgo do Burgo 4kNE Cutler-Ta) ad Rutis. de alia tes. ta iacet agro de homines de Rutis qui sum (sic) voce de cacaveles 1184SM 397. - hominibus de Anrove (SAnd Obre 2kM padª C). - agrum de hominibus de et vocitant. de Subripa. - Martinus iustici da Owe 1195 SM 396 a.

SABARDES (EF) 1KSE Noia, S Jª 5KSW Outes-Sª C | Psb genª SAB-ARIUS de Sab-ius CILV (Savius VI, Sapius VI, VII), etrs: Saba CIE Clus., Sapini /nafi/u-sa Clus., Sab-eius VI/idius (Safidius)/uctus VI/oniux XI (Savonius IX, X, v SABON C). Pa supª Cab. -e. St-ardius, SOL 252; v ESTO (V) de

SAIDES (EF) Pequeño 4KSW TUP, 2ª aurifª y de NNL etrs | Genª etrs *SAL-ITIUS (cf. Sal-inius CIL VI SOL 160 /isius TR Bantia = etrs Salisna (IE) de Sal-ius VI, IX, XI = Sal-ine/nei femª CIE, GL 224 a. cf *sal-itus/torius VII, Sal-ius V (con -i. elidida p antipacª de acento)/torius.

SALDRES (EF) S Jª 4kN Sillª P, 2ª aurifª y de NNL etrs | Genª etrs *SAL-IT-RIUS de Sal-it-rius CIL VIII, GL 224, cf Cant-rius/orius, Lit-rius/orius SOL 264, v SAIDES, SALES, SOLLOWO

SALES (EF) SFiz 3KNW Vedra (Sm Felicom in Salnes 868 v IRIA), S Jiao 4KNW vedra C | Genª *SALN-IUS var de Sal-nius CIL X (c retroceso de GL 224 v SOL 160) v LUTIS, v RUTIS, v SAIDES, SALES, SOLLOWO

SANTELES (EF) Sª Mª 6KN Estª P (3KNW. Mantelos SE Vedra C) | Genª *SANT-ELLIS var etrs nolatinª de *sant-ellius de orig etrs: Sant-ernius XI/urnius VI; cf Sag-emas /snas GLEN 193; -es desinancia falisca o etrs, v AN CA-RIES, MANTELES.

SANTES (LH) 300 ms Temes 8KSE Carbª L (1kNE parcin de -inus; zona de NNL etrs) | Genª *SANT-IUS consagrar, decretar, ordenar (en princª p un acto religioso) prb derivª del cogn Sanctus prpas de sancio, Tre. Cf Gaudentius, Sperantius, Citatius, Rogatius; v TEMES.

SARTAGENS (EF) pje en extremo S isla Cortegada 1kN Varri 2kNW y Guar. Acª Pª está 1kN de SARTAGES (W Castrelo 3KS Cambª), y 1kS de SARTA-GES está pja de SARTASENS (sic en mapa) N Sar 2kNW BUUP, es decir: Sartages en el medio (equidista a 1k) de 2 Sartagens, uno al N, otro al S, o persona procedente de Sartages. En Nª Pª de la península Galª | Psb (VILLA) SARTAG-ENSE de Sartages, v SARTAGES. Sufª -ense frec

SARTAGES (EF) W Castrelo 3KS Cambª | SARTAG-ES)/US (latinjª) cogn. LAMPAGE. (o 2ª genª) de orig etrs, GL 287 b, Zarta CIE Clusium GL 269 b, VANCARES,

SARTES (EF) NE Calvos Sacumina GKESE Touro-Fedias C | Genª *SARTIUS prb de Sat-ius (IL VI VII (- etrs -e) con -r. ependª) (v SOANBRES Lar C); etrs: Sarna CIE Sadnal Clus., GL 224 b. (w: SUBRES, N: TURCES, S: CIRCES, 2ª mi- nera)

SEARES DEB. DE R (EF) NW Ames. -ª Tomª C | Genª SEARIUS CILV de Seius CIE Cortona, Clusium etc = etrs Seia-sa = SEIS CIE Volaterrae, Seial Perusia, Sai-nal/nei CIE, Seianus hijo de Seius Strabo... origine Vulsintensis Tac. ann. 4, 1, Sae-na/inal/nius, Sei-na/ival CIE; en etrs dicitur GL || La rectoral de Ortoño Ames berª fue reconstrª siendo retor D Ygnacio Anª de Seares. A. 1792ª insª en dintel de la anª entrª (abril 1993).

Ca 200 m SE Seares de B está silª el MONTE (vto en mapa) OURAL. 700 m NW Barouta 1kN Ames. -ª Tomª. Presenta amplia hondonª prb producª la explotacª aurifª romª; en la parte alta (N) aflora gran filón de cuarzo y en la baja nace peqª arroyo q desagua en el rego dos Pasos, el cual fluye de N-S p la falla pral de la depresión meridiana (Carballo-Tui) hasta el puente de A Comdomina donde desemboca en el Sar, q tambª flexiona hacia el S captado p la depresión. En una casa en ruinas de Yllar (1KSE Mte Oural) apareció un ara dediª a la diosa Pietras p Junius Flaccus veterano delª legión VII Gemina (CIRCA Tª 51; databas ca 140 dC) prb pertenecer, te a una vexillatio de veteranos pa vigilar la mina y transporte de oro; formando parte del muro de la casa hemos visto un sillar irregular e various cozoletas. prb pa tritutar en ellas el cuarzo aurífero.

SEDES (EF) ES 2ª 4KNNE Nardn-Gand C | Genª SETIUS CIL IV de orig etrs Zeta-afal CIE, GL 231. - Psb SEGETES "terroª arados o sembrados" cf legere v leer || Martinus Petri presb de Sedis ca 1210 SM II 369 a. EN 236 A. Psb NV sil-igis (cf Siri-uidis HW 236/4) var de Sidesas diac 909 DE,

SENAMIS (EF) celiª Sª Vilamaior 4kNE Ordª C, cuenca del Samo frecª en NNL etrs | Psb genª etrs *SEMNI-ANIUS de Semnius XI GL 228 c asimil ma>ni. - Psb etrs SENIUS CIL VIII GL 228 c geminacª latª. - Psb SEMNI-ANIUS del galo SENNIUS CIL VI Köln, GL 40, 2; 425, 6. v SENIN. - Pa -ius-is

SEÑORES DE RIBA (EF) LH 3ª 5KE Ozón 9KSE Mugia C. 200mW: SEÑORES O VAZ-QUEZ (ambos sólo en mapa) | Psb genª etrs *SENI-ORIUS de Senius VII, X, v SENIN Ortoño Ames C, cf Maiorius GL 52 b, Maci-orius AE 1981 SOL 106 delectr Mac-ius/ia/fre/ri CIE, GL 184, Maqius Tuscius XI Interamna. - Psb genª del cogn (comparª SENIOR CIL ses. 115ª VIII (578-82 dC) KAJ 72. 294. --+SEÑORES, SENIORIBUS ME monte en Sgo de Torrefreos 1,5k NNW Neves P.

SERÉS (EF) Sª Pª 3kNW Castide L | Genª *SER-ENIUS CIL III X (*Ser-enes = Seres) de Serius CIL XI, alfarª de Arretium; c alargª -f- etrs: Zer-ene/nai Tarquinii GL 229 b.

SERRAS (EF) Sª 1ª 1,5kNE Muros C | Genª *SERR-IUS de Serius c geminacª latª, cf Serenius CIL VI, v SERÉS, GL 229 b; cf Atilii Sarrani (Serrani) cogn, y genª M Serrani XI, GL 371 a, v SERRAMO SE Vimª C. || "Cerres o Jeres" Vinje Gal. 84 c.

SIVES DE B. DE R (EF) S Colóns 3KS Mazarª C, 2ª aurifª y de NNL etrs | Genª *SIBIUS cf Sib-ONIUS CIL VII SOL 171, Siv-mius, Sib-adiemus XI, demus VI, GL 232 3, v SEBLE Visanª NW Mes-Pro C. Conius s/c cf Sivas-Zas || Vª de SIVIS. Pelagius de SIVIZ miles couf 1226 TXO 212b, p Abanqueiro SE. - Juan de Xibes car niceiro 1435 FDU 344ª, demarcª en Sª Mª Coruña: casus e chantados en Xibes q he enna presª de Sª Sª de Collus 1439 ib 403

SOLLANS (EF) Calo 4KNW Teo-Ramª C, 2ª de NNL en -es: DNS/CACHEIRAS, NOLLENES, CRUCES?, CASTRES, CHAYES | Genª *SOLL-ANIUS Voleia del etrs SOLL-ius CIL V, VII, X/AN-ius V, Zulús CIE, Suitonia CIE Clusium, GL 239. || casa de Soellanes 1326 FDU 65b, p Pino-Arca C.

SUBRES (EF) S Corñado 4KSE Touro-Fedias C | Genª SUBRIUS CILV Cemenelum (SE: CIRCES, NE: TURCES, Touro zona minera) I. - Agui Pijn 352, GL 237. = Zupre CIE Clusium, Supri Volaterrae Forum Suberthinum Livª 26, 23 Etª,

TAGES (-XES) (EF) Louro 2kM Muros C, c famosa petrigª Lágaa das Ra-das, 2ª de NNL etrs | Genª etrs TAGIUS, de Tager "cavador (funda dor) artis haruspicum, Lucan. 1, 637, cf Tag-inius III /ulius IX Ca-nusium, Tacilus Carrara, GL 240.

TEMES (EF) Sª Mª 8KSE Carbª L (300 m SE - SANTES) | Genª TEM-ANES (var de -anius c sufª y acentuacª etrs) || Temares 1179 SM 83 b.

TIBIAN (VI-) (EF) S Labrada 4kN Abal | Genª *TIBID-ANIUS o TEBEDANUS, v TIBIANS. Prb zona minera romª, v CAROZO, FANIL, JANAZ.

TIBIANS (EF) SE Viladabada 25kM Tora-Plepa C | Genª *TIBID-ANIUS (Tibi-dones) etrs Tibidius CIL VI, GL 374 a, Tib-ile CIE Clusium/ilius (fundus Tibilianus XI Falerii, GL 374 a. - Tb TEBEDANUS (Tebedana Iusta XI Tifer-num Tiberin) GL 531: "unerklan" (=Tebedunes). -- TIBIANS (EHS) Bernacko W Perª

TINS (TINES) (EF) Sª Eulª 5KE Vimª C, 2ª minª (Sn, Au) y de NNL etrs | Genª etrs TINIUS (Falia Tina XI Hispellum GL 374) = etrs Tins CIE perusia GL 338 b cf Tin-eius Volsinii /uleius XI Correggio GL 199 b || En Tines apareció necrópolis romª y subeª c estela funerª de Victorinius/in pace/anno-rum/m et (circa) XX, q hemos datª ca 140 dC, seriu el primer testimª cristiano seguro de Galicia, REL. CALL 105.

TINTORES (EF) Sª Cristª 4KN Verín O, 2ª minª y de NNL en -es (3KNW: VENCES) | Genª etrs TINT-ORIUS cf -irius, Tim-uleius XI /eius XI Volsinii (v TINEO) etrs Tins CIL 353 b.

+TIRES (o VALDETIRES) apeo de 1549 (EF) part. actualm en gloª en la de Baldoñª C, 2ª aurifª y de NNL etrs | Genª etrs TIRIUS var de Tirrus CIL XI Falerii cf insªª prenestina Terri Craisli Tirr. XIV, GL 65, 1.

TORES (EF) N oal 2KE Pho Osón C, Sª 3ª 5kSW Nagª L (Torres/Tores) | Genª TORIUS CIL V Pula, XI Caere, de or etrs: Tur-our-inna v TOREBRIA

TREPITES (EF) NW Espón 4KNE Boiro C, 2ª aurifª y NNL etrs | Genª etrs TREP-TIUS CIL XI SOL 190 (=Trep-ª > Trect-es) cf Treplemia VI etrs Treplina, Tre-bell = Treples GL 246; cf Trepi = Trebius XI, Trepu = Trebonius Tuscus II GL

TRIANI (EF) NE Covas 2kNNW Negrª C, 2ª minª (Covas) y de NNL en -es | Genª TRI-ANIUS (-anes) cf Triarius CIL X Nápª y Cic. ad Fam 8, 7; etrs: Triasas Volsinii /acius VIII, GL 375. - Tb TRI-ANIUS cf Trichus AE 1934 Lusitª, SOL 190.

TRIBALDES (EF) Oza 3KESE Teo-Ramª C prb en vía romª 19 y 2ª de NNL etrs | Psb genª TRIB-ALDIUS cf etrs Trib-alia CIL X /ellius XIV /onius VI /onianus fuenª juriconsª del Corpus iuris, cuestor de Justinª, GL 274 a, cf Aldius IX, SOL 11, Cf-aldius X, SOL 175. - Seg HW 271/3 del gbt Teude-bal-dus "mii unetymolog. -ª??"

TRONES (EF) Sª 2ª KSE Ponte Domª Fibre Z León | Genª TRUNNIUS CIL VI GL 425; cf L. Turius Etruscus GL 160 b, v DORONA Vª maior C, TORRONA NE Oza, TORALLA

TURCES Sª Mª 6KE Touro C | Genª TURCIUS CIL IX de orig etrs: Turke-erª CIE Sae-aximurª Volscei, Capua, VI na, Arretium, Clusium, GL 161 a, de Turius GL 160, v TURONIO, DORONA, SUBRES, DORCA.

TURNES (EF) cª SE Bazar 8KNE Sª Cha C, 2ª minera | Genª TURNIUS CIL VI, SOL 192, prb de Turius (L. Tu: Etruscus XI Perusia) etrs Turke-erª CIE, GL 160, v DOR, DORONA, TORRONA, TORTOREDES, TRONES.

UDRES (EF) SE Baroña 4KS | en mapa | Genª UDRIUS var de Udius CIL X, SOL 193 c -r- ependª (cf UH-f-ecius HAE, SOL 196); de orig etrs: Uf-fisal CIE Clu-sium, Ud-esius Clus./isius XI Spoictium /icagius V, GL 317. Pª etrs Uf-fie Ud-ie CIE Ofius XI Of-f-ud-edi-ut, Emperª Z. Savius Otto (=Ubu) de familia de Ferentium Etrª GL 202 a.

UNTES (EF) Sª 5ª 6KW Ourª O, ori Aer Miño | Prb genª UNTIUS var del etrs Ulinius CIL XI Spolietum, del etrs Uf-fie = Ud-ie, UH-edius /edius /idius, Ofius GL 282 a; con -n- ependª cf Carat- Car-a-f-ius. GL 20, Bur-ius/n-ius GL 110, 1; Lar-ius/n-ius GL 109.

UXES (EF) Morás 4KSE Art C | Psb genª USCUS cf Usc- (sic) CIL VIII, SOL 195; NL Uscasium Thiaª Amª p 314 terrª Frentani GL 252. 2. - Psb genª UGIUS cf Ugellius I. Ephesos, SOL 193. - Psb genª ÚS(S)IUS V. VI, GL 261 b. - Psb genª URSIUS XI Perusia, Clusium, GL 261.

VEIS (EF) Oins 8KNW Arz (Beis), S Cins 4kSW Ozaª (Veis 989); +Vetes/Veis PE Bec L; 922 SAMA 305 n 99 333; Vetes orden ME | Genª VELIUS frec en Etrª y Umbria, Vel-, Vel-mi/ús CIE /de/nai, Vel-ius/iei/aer Volaterrae, Voltus IX, GL 99 b-100 a, v BOEBRE. - Tb genª Velius CIL V Aquileia, inter Durias. Vetes Viterbo /edi/ús /enus V /enus V Altesio /oni/ús V Patavª 251 a. VEIS-SADA (EF) Castrofeito 3KNW Pino-Arca C, ne en mapa, v SADA.

VENCES (EF) Sª Valª 5kNNW Mterrei O, 2ª minª y de NNL en -es (2KSE: TINTORES) | Genª VEN-ECIUS CIL XI Atidium /aecius VI /icius ualo? GL 69, 4, cf etrs Tif-ecius Aiacure 379 a. - Tb etrs (ª) VAL-ENT-IUS X Aquinum GL 51, A. Valenius Cic. Verr 3, 84, Vala (cogn etrs) Numonius VI, GL 376 b.

VERDES (EH) SADRÁN GKNW Corist-SRaq C, 2ª aurif^a y de NNL etrs¹ | Gent^o etrs¹ **VIR-D-IUS** (Vir-d-es) PIRV, SOL 210 prb de Vir-ius con -d- de alargam^o cf. Cor(d)ius GL78, Dur(d)ius 160, y DORDO Ho Osón, ESTORDE SW Cee C.

VERRIMES (EH) (BE-)W S J^a Lousame 2ks Lous^a-Pobroavc | Gent^o etrs¹ **VERA-IMIUS** de Verinus GLVI de orig etrs: Verna I. XI (verna 'esclavo nacido en la casa' voz prb etrs EM), Veru CIE, Ver-ius V. XI / ius / onius / rius / ratiuss / iulius GL 278. - Suf. mesopio (ilirio) -imius (GL 44, 5): *Ecimius, Idimius*. - Imprb del cél *vernos* ('aliso' POK 169): r Bernesga afl Esla (*Vernisga* 103; OVIE 154a) q pasa p León. - r n > rr: espernancarse > esparranc-, *Fernand* / *Ferrand* EG48. Verr^{os} está en zona miera rom^a de NNL en -es: CURÉS, SABARDES, y -oño: CAMBOÑO, OUSOMO || in terr^a *Pistomarcus* V^a. *Vernimes* 955 SM 25. - in *Pis*: tom^o V^a *Vernimes*. *Lovio*. *Curigito* (Cruidi 1KSE Lous^a-Pobroavc) .. *S*: *Christf*. *Celis* (Ces 2kNW Fruime 5KSE Lous^a-Pobroavc) 966 ib 35a. - in *Pis*: *V^a Lovio*, *V^a Vernimes*. *V^a Curigito* et rec^a *S*: *Christf*. *Celis*: 971 ib 138b.

VEXERES (EH) Lesende NE Lous^a-Pobroavc, ori r Soñera, 2ª aurif^a y de NNL etrs¹ | Gent^o etrs¹ **VES-ER-IUS** CILX. XI Spoleitum cf. *erenus* IX de *Vesustus* III, XI, *Vis-ius* / *edius* / *idius* GL 256; cambio acento (cf. *Tributes* TRIBES) p sb p ínfl de Soñera; s > x palataliz^o espontánea, v BEXO SW Dodro C, VESEÑA p sb el NV etrs venga del NR *Veseris* del ie **weis* 'derretirse, fluir' frec^o en HNRR: ai *vēsati* 'se derrite', lat *vēna* < *weisna*, ingl *Wear* < abri^o *visuria*, galo *Visera* > fr *Vesère*, *Visuvia* - la VEZOUSE; anta germ *Wisura* = *Weser* = lat *Visurgis*, *Weichsel* (< antprus^o **Wisklā* ant *Wisklā* del prebál^o **Wisklā* < *weis* - *Fla*) lat *Vistula* < germ^o *Wistlō* POK 1134 a || En el r *Veseris* (Campania) en 343 aC los rom^{os} aliados a los samnitas y ayud^{os} p los *equites* de Capua) lucharon contra los latinos (apoyados p los *pedites* de Capua). La batalla abundó en maniobras de la naciente caballería, Liv VIII 7,1, Fr^o Hele^a Massa-Parrault: E-ques rom^{os}, *Me* 1. *Ec. Fr. Rome* 107,1, 1995, 50a.

VIOÑO (EH) barrio Sur A Coruña, e^o Chamín 4kNW Art, Sofán 5KSE Carb^a C, 2ª min^a y de NNL etrs¹ | Gent^o etrs¹ **VIL-DNIUS** Aquileja V Concordia IX Trea, *Vil-onius* XI Caere; de *Vilius* VI, XI Spoleit^o, -II- alfarero de Arretium, *Vil-inai* Clusium GL 267a. - Mismo orig: *Vilōs* (< -ones) 4ks Abe C.

Tb gent^o etrs **BIONIUS** (L. ~ Felix Africa) cf. *Bien(m)ius* XI Regium Lep^o de *Pin-a-let* CIE GL 133 || ubi dicunt *Veroniam* senoras tres 863 OVIE 36 p Trubia? Caanga S Praza SW Ovie? - *S*: *Stroph* de *Bionio* 905 OVIE 63a 6KNE Avilés, donac^o de Alf^o III a S Salv^o OVIE DE 11955 || Murias de Beloño S J^a Cenero Gijón, prb *castellum* de la región V Macedonia, e^o p^a de Claudio o antes, poster^o villa de un tal *Belonius*; p sb cogn^o *Bel-onius* de *Belus*, Virg, padre de Dido, y BELAI, Af^o2.

VIOŚ (-ONES) (EH) SSalv^o 4ks Abe C, 2ª aurif^a y de NNL etrs¹ | Gent^o etrs¹ **VIL-ONIUS** (-ones) CIL V Aquil^a, de *Vilius* VI, XI Spoleit^o GL 267a, y VIOÑO. - Tb **BI-ONIUS** Africa GL 133 || *Vilores* (prb p *Vilones*) 935 v RENDOS. - *Vioes* FP. - *Souto de Vioes* ca 1220 v RENDOS, SM 309.

VOCES (EH?) 3ks Borrenes León, junto borde E Médulas | p sb gent^o **BUC(O)IUS** CIL VIII, etr: *Puc-e-na* CIE Clusium, *Buc-ilius* / *ileius*, *Bucc-erius* / *imius* III GL 134a, *Aem. Buca*, *L. Buca*, *L. Messius M. Bucca* XI Plautia GL 135b, y *BUCIAXA*

XORNES (JO-) (EH) S J^a BRE Praeco C (la ald está 1KNE) 2ª aurif^a (5kSW: minas oro CORCESTO) y de NNL etrs¹ (CANCES. I. E. L. I. O. PERNES) | Gent^o etrs¹ **DIO-RNIUS** de *Dionius* Suppl. Ital. II Teate 17, SOL 68; -f- epentét^a: *Cap- / Ca-r-nius* 146 (galo?), *Anton* - CIL XI Aesis / *Ante-r-nius*, *domo Florentia* III GL 123b 124a. Tb gent^o **DIUR-N-IUS** de *Diurrius* SOL 69 Capua (sello de *Régula*); -n- epent. *Hét*: *Abur-ius* / *nus*, *Lar-ius* / *nus* GL 109. *Bur-ius* / *nus* 110, 1. - Tb **SORANUS** CIL III Verona (cf. *Fandus Tormianus* Velea = NL Soronano) de *Sure-Sur-ius* V, XI Asi-sium; cf. *Sur-na* CIE / *edius* / *enius* XI / *nus* III, GL 235, *Sor-ilius* I, GL 274; s > x- frec^o: *rulphure* > *xofe*, Xergio, *cerpe* > *xerpa* GL 34, *Sapp-ales*, XAMPAS S Mar P, XEGUNDE, XIV EDO (e *sira*) mte 6KNNW Sgo C. - Seg J. Milán Peseo 478^o cuestionable el étimo. No se puede descartar entre las posibilidades etimológicas de la raíz hi-dro-nim^a *ser*, *sar*, *sar* IEW 1908^o y lo relaciona a la ald de SORNA Guicie Muñía.

XUFRES (EH) Ribasieira 6ks Pto Osón C, 2ª aurif^a y de NNL etrs¹ | Gent^o **SUAR-IUS** del etrs *Sufius* CIL VIII, IX Bovianum vetus, *Silvae Suffitanae* en Veleia; *Suff-enas* Sabini / *enus* / *nus* GL 239a; -f- epentét^a: *Suet-ius* IX Anisae XCa-pua (tb *Su-eto* / *ito*), GL 233, A. 300 / *Su-et-r-ius* VI Histomum GL 235a (supra) *CREES* NW Cidón Br. creemos q erróneam, *Sue-frius* v SOPÁN SE CARO, SOANDRES SE LAR C, CON.

YERES (EH) 5kNE Ponte Domingo Flórez León, c castro rom^o La Corona de Y^a | Gent^o *Aer-Er-ius* CIL VI, SOL 74, etrs: *Er-inal* CIE / *onius* XI / *ulius* Ame-ria Umbria GL 111b.



Estela funeraria de Cícere (Santa Comba) en el Museo de la Catedral de Santiago.

Caeleo Cadroiolonis. De origen etrusco: *M. Caelius Tuscus* VIII. del praen *Cailo* o *Caelis* GL 135a; cf *Caeiliobrigoi*, los oferentes del radom porcom en inscripción de Lamas de Moledo. - *Cadroi-olonis*. *Catronius* III / *ma* CIE / *urus* Volsinii, GL 134, 3. **Olonis* variación de *Olenius* X de *Aule* > *Aulius* > *Olius*, GL 73. - *Caesarus* gent^o etrs (o lat^o de *Caesius* del praen. *Kaeso*) cf *Caes-erius* V Brixia, etrs *Caesir-tli* CIE / *ernius* > *ennius* GL 135-7.

ABREVIATURAS MÁS FRECUENTES

- a=arriba (tercio superior pág.)
- aaa = antiguo alto alemán
- ae = antiguo europeo (Alteuropäisch de Krahe, sorotápico de Corominas, campos de urnas, precélt.)
- afl -uente
- ai = antiguo indio (sánscr.)
- aumv^o = aumentativo
- ay^o = ayuntamiento
- b=abajo (tercio inferior pág.)
- c -on
- C -oruña
- cél -tico
- cf = confer (compárese)
- cogn = cognomen
- colectv^o = colectivo
- cs = castellano, español
- despv^o = despectivo
- dimv^o = diminutivo
- disimil -ación
- et, etrs = etrusco
- étn^o = étnico
- fr = francés
- frec -uente
- (G) = origen germánico
- g/gall = gallego
- gr -iego
- gent^o = gentilicio
- ie = indoeuropeo
- ib = *ibidem* (allí mismo)
- id = *idem*
- infl -ujo
- it -aliano

- irl -andés
- L = Lugo
- lat -ín
- lat vg = latín vulgar (ca 200 aC - 600 dC)
- log -udorés (Cerdeña)
- (Lt) = origen latino
- lug -ar
- m- = medio (mir)
- mir = medio irlandés
- moc -ión, (fem mayor o mejor q masc: cesta/o)
- mte = monte
- masc -ulino
- NL = nombre de lugar
- NM = nombre de mujer
- nom^e = nombre
- NR = nombre de río
- NV = nombre de varón
- O -urense
- P -ontevedra
- p -or
- pa -ra
- parr -oquia
- patr^o = patronímico
- peq^{o/a} = pequeño/a
- pg = portugués
- pje = paraje
- pl -ural
- prb = probablemente
- prie = preindoeuropeo
- pr(esb) = *presbiter*
- prov -incia, -enzal, (occit.)
- psb = posible(mente)

- p t = por tanto
- pya = playa
- q -ue
- r -ío
- rce = romance
- rz = raíz
- S^oEst^o = San Esteban
- S^oJ^o = San Juan
- S^oP^o = San Pedro
- S^oMam^e = San Mamede
- S^oMt^o = San Martiño
- S^oSalv^r = San Salvador
- S^oVic^e = San Vicente
- S^aCrist^a = S^a Cristina
- S^aM^a = S^a María
- S^aM^{na} = S^a Mariña
- seg -ún
- Sgo = Santiago
- sinón -imo
- sufo^o = sufijo
- tb = también
- tón^a = tónica
- v = *vide* (véase)
- V^a = *villa* medieval (a veces es *fundus*)
- var^{te} = variante
- vg = vulgar
- SIGNOS
- * = voz no documentada
- æ = voz documentada, generalmente no localizada

ENFOQUE HISTÓRICO

Nació Roma en el s. VIII aC como cabeza de una confederación de los 47 pequeños estados al S. del Tíber; su elemento cohesivo era religioso, las *Feriae Latinae* en honor a Júpiter sobre el Monte Albano. El acceso de Roma a la hegemonía sobre todos los pueblos itálicos le exigió la lucha continúa en varios frentes: contra érnicos, faliscos, liga latina, griegos (Pirro), cartagineses, etc.; pero la más larga y difícil fue la emprendida contra las ciudades etruscas, florecientes, cultas e inexpugnables por su erguida situación y robustez de sus murallas, pero debilitadas por su desunión y falta de sentido estratégico preventivo. Pero ya desde el 650 aC tiene que someterse al poder etrusco del que al final (623-610 aC) son conocidos tres reyes de la estrusca Tarquinia que gobernaron Roma. Según la leyenda, Tarquinio el Soberbio, expulsado de Roma pidió ayuda a Porsenna, rey de *Clusium*/Chiusi, que conquistó la ciudad, pero no repuso al *Superbus* en el trono, sino que impuso a Roma un duro tratado de sumisión a Chiusi, tratado que explica el *Vicus Tuscus* (barrio Etrusco) de Roma. Según otra leyenda y la pintura de la tumba François de Vulci es la banda del aventurero Mastarna la que mata a Tarquinio, resultando así Mastarna rey de Roma. Estas leyendas traslucirían alguno de los intentos de los etruscos para recuperar el reino de Roma. La fuente de Túsculo (de *Tusci*) en los Montes Albanos, los nombres de Roma (del etrusco *Ruma*), Tíber (de *Tephre*), las 3 tribus primitivas de los caballeros romanos (*Rammes*, *Tities* y *Luceres*), la palabra *populus*, son restos de esta profunda influencia cultural etrusca que acompañaba a la política. Pero en el Lacio este sometimiento no produjo la etrusquización ni fusión. La lengua latina quedó intacta: compárese las inscripciones de la fíbula de Preneste y del *Lapis Niger* del Foro, del s. VII (P. Ducati: Etr. Ant. 5).

Antes del 550 y de la batalla de Alalía (540; los griegos obligados a desalojar Córcega) los etruscos, que ya dominaban las comunicaciones a través del Lacio, se extienden por la Campania, de lengua osca. Según Veleio Patérculo, Capua (en etrusco *Volturno*, nombre que hoy se conserva en el del río próximo), colonia etrusca, fue fundada ca 590 aC; según Plinio III 9,70 hubo infiltración etrusca por Salerno, que dio nombre al torrente Tusciano (cf el río Toxa-Silleda, Pontevedra). Así la Etruria de la Campania comprendía el interior de Cumas y del golfo de Nápoles con las montañas y costa Picentinas hasta el río Sele, límite con Posidonia. Desde ca 590 aC los etruscos se extiende hacia el N. por el Apenino tosco-emiliano (Fiésole), descienden por el estrecho valle del Reno, y ca 510 se apoderan de la llanura del Po (cultura de Villanova, fase Certosa). Ciudades: *Felsina*/Bologna (la *princeps Etruriae*, Plin III 20), *Misa*? hoy Pian Misano, conexión entre las dos Etrurias, Mantua (de *Mantus* dios de los muertos; compárese Mantoño 5kNNE Porto de Osón-Coruña), Módena, Parma; en la costa, *Adria Tuscorum* colonia contra los vénetos (s. V), Spina en el brazo más meridional del Po (famosa necrópolis ss. V-IV).

Por el NW, la Liguria habitada por montañeses salvajes de raza mediterránea. Pisa es citada como etrusca o como ligur. Luni fue etrusca antes que ligur. Por el NE los etruscos se infiltraron por el Piceno: tumba de Monteleone de Spoleto, estipe votiva de la Isola de Fano, Fosombrone. Pero el poderío etrusco empieza a decaer ca 490 ante la escuadra de Cumas y las ansias de libertad de Roma, y por la dispersión de fuerzas, en el sistema confederal etrusco Etruria estaba destinada a sucumbir ante el mando unitario y férrea disciplina de los romanos.

Roma después de liberarse de los etruscos tarquinios y de luchar contra Porsenna rey de *Clusium*, vence en el lago Regillo, 498? aC a la liga latina; esta victora permite a Roma constituirse en cabeza del fuerte Estado latino, e inmediatamente empieza la conquista de Etruria. El cónsul P. Valerio vence en 475 a los sabinos y veientes, y éstos piden la paz.

El principio de la historia de Roma, la forja de un imperio, es una lección, un curso intensivo para todo gobernante en continuos aprietos. Demuestra con hechos documentados lo que pue-

de la táctica de combinar oportunamente la política flexible con la dura, y el aprovechar los fracasos y derrotas para ejercitar la virtud de la perseverancia y estudiar los errores cometidos para evitar que se repitiesen los fracasos.

Los cerebros político-militares que dirigieron la Roma republicana para salir exitosos en sus empresas decisivas utilizaron varios medios psicológicos propios de población fronteriza en alerta continua:

1) Paciencia activa (que no resignación pasiva) ante los fracasos, con la convicción de que eran algo accesorio y hasta instructivo para la victoria final, segura.

2) Paralizar la reacción del enemigo, realizando proezas militares que lo cogiesen de sorpresa, como la llevada a cabo por el cónsul Q. Fabio Rulliano al atravesar en 310 aC los Montes Cimini, intransitables por sus espesos bosques.

3) Paralizar la reacción del enemigo utilizando el método disuasorio, presentando el contraste de ciudades que por oponer resistencia sufrieron devastación y muerte en grado sumo, frente a otras respetadas por haber aceptado las condiciones impuestas. Así, los ciudadanos de la opulenta Veies, que opuso tenaz resistencia, fueron en 396 decapitados o vendidos como esclavos, mientras a *Caere*/Cerveteri, quizá por haberse rendido a tiempo, en 351 aC le fue concedida una pequeña autonomía, y sus ciudadanos fueron considerados *cives sine suffragio* (sin el derecho de participar en los comicios), pacto de sumisión que sirvió de modelo en la rendición de muchas ciudades.

Con esta preparación psicológica y material es lógico suponer que el pueblo romano, nacido primero para defenderse y luego rapiñar a sus vecinos, finalmente trató de encubrir este afán explotador con algunas ideas de filosofía política más aparentes que reales, con ciertos toques sociales y universalistas.

Precisamente con la toma de Veies, inició Roma la conquista de Etruria, que con pocas treguas durará hasta el *Bellum Perusinum* (guerra de *Perusia*) 41 aC. Durante este largo conflicto el ejército romano con su astucia y previsión consiguió no desfallecer ante fracasos, y compensarlos siempre con laboriosas pero brillantes victorias, realizando frecuentes proezas como el paso de los Montes Cimini (v. supra), la toma de Volsini, etc. Con la caída de Faleri se puede dar por concluida la ocupación militar de Etruria, pero dadas las duras condiciones impuestas a las ciudades (p.ej. la admisión de colonias romanas en su territorio: *Cosa*, *Saturnia*) éstas aprovechaban cualquier ocasión para sublevarse o intervenir en las guerras civiles. Así, por ayudar a Mario contra Sila, este dictador, 82-79 aC devastó las ciudades de Florencia, Fiésole, Volterra y Arezzo (las murallas de ladrillo de ésta fueron desmanteladas) y se fundaron colonias militares para debilitar la pureza étnica del pueblo etrusco.

El sublevado Catilina (62 aC) también encontró apoyo entre los etruscos, sobre todo los de *Arretium*. El primer triunvirato aumentó las colonias romanas en Etruria. Finalmente el *Bellum Perusinum*, 41-40 aC -episodio de la guerra civil entre Octaviano y el partido senatorial que asesinó a César- selló el fin de lo etrusco: L. Antonio, hermano de Marco Antonio, se refugió en *Perusia*; el ejército de Octaviano lo asedió, y, tras la rendición, 300 perusinos de las familias principales fueron ajusticiados en el altar de César como víctimas expiatorias en los idus de Marzo, probablemente para aplacar el resentimiento del pueblo romano, que no había olvidado los 307 romanos decapitados en el foro de Tarquinii 3 siglos antes. «Cosí Ottaviano con questo turpe delitto macchiava l'alba del suo lungo impero» (P. Ducati: *L'Etruria Antica*, Torino 1926, 48).

En esta larga y laboriosa ascensión de la táctica político-militar romana hacia el *tu regere populus*, debemos encuadrar la llegada a Galicia de legionarios y administradores, quizá también familias, de origen o nombre etrusco.

Apéndice 4

†SEURRI 'Seurros'. *Seurrorum. Talamine*. Ptol. II 6, 27; *Seurri-us/ta* en epigr^a. Prob ocupaban zona desde ay^s Guñtín y Ptomain a Sarría.
 Psb gent^o etrs *SE-URRIUS deriv^o del gent^o *Urrius* (SOL 195) e pref^o etrs *Se-*, cf *Se-unius* IL ALGTI, SOL 170; *Se-udo* GL 304; *SEURRI* CIE 339 entre *Sae* (**Onnius* CIL XIII SOL 132) y (**Odus* CIL X SOL 193, *Odus* GL 30) [SOL 193].
 na y (*Usum* GL 304, *Se-Ugonius* CIL V SOL 170 (**Ugius* cf *Ugellius, Uccius* [VUGES?])
TALAMINE. Psb gent^o *TAL-AMINIUS de **Tal-amius* (*Tal(i)*- m. frec^e en gent^o etrs) cf *Tal-anus* (CIL IX Luceria / *asius* VI Interamna GL 94. Pa suf^o cf *Stam-inius* VI, GL 237a, *Vol-aminius* (*Luciam Volaminiam* Varro 1, 1, 9) GL 377.
AQUAE QUINTINAE Ptol II 6, 27. Prb en ori izq Miño p Francos 10KSE Guñtín (q está en ori der^a) en cuya inmediatolug de Torre hay manantial termosulfuroso q el Miño cubre en invierno (Madoz). Corresponde a la mansión *AQUAE QUINTIAE* del Itiner^o de barro. Las coorden^{as} de Ptol, s t la latitud, son erróneas, GAL. PTOI 109-1.
QUINTINUS atrib^o deriv^o del gent^o *Quintiūs* = etrs *Cuinte* (IE GL 229 o del cogn *QUINTIUS* KAJ 174. Tb del gent^o *Quintinius* = los *Quintinii* (XI Viterbo, *Quintinia* X Signia) son tardíos cf los *Secund- Tert- Quart-ini*, GL 53, 2. 229.

Apéndice 5

TOSCAÑA (Et) Lago 1,5kWNW Mas^o D | *TUSC-ANIA moc del gent^o *Tusc-anus* CIL III, del lat^o-umbro *Tuscus* (-*cius* CIL II, VIII) naturaliz^o en Etr^a a juzgar p la aspirac del gr θ οὐσκός (Seg Plin. 3, 50 a sacrificio [sacrificial] ritualin-gua Graecorum T(h) usci sunt cognominati; θύω 'ofrez-co sacrificio', θυσία 'sacrificio'); *Tusc-enius* X (Cumae) / *ilius* VI-IX. Virg, Aen 8, 473 llama al Tiber *Tuscus amnis*, GL 247, 5. *Tusc-* deriva de *Turs-* (cf etrs *Turzunia*, etrs-lat^o *Tursinius*, pero tb psb relac c teónimo umbro *Tursa*, GL 522, 9) O Lago alude a la ped^a laguna ca 100x80 m q en alg^o veranos se reduce a 30x30 m; es el resto de la explotac auríf^a rom^a (cf POZO LIMIDEIRO Brandomil C); una compa-ñía belga la reanudó hasta 1914. La laguna tiene la leyenda de la Virgen y se lo niegan; termina c la frase: 'Lajo te sulajo lo d'arriba para abaxo'. En Brués 9kNW O Lago se lavó reci entem arenas auríf^{as} y estannif^{as}. GAL. LEG [40].
 cf *PEROXA* prb de *PERUSIA*: GRAVISCO S Neves.

Apéndice 6

CAMANZO (Et) SSalv^o 11kNW V^o Cruc^o P y ant^o monast^o. 2^a min^a y de>NNL estrs^o | Gent^o etrs *CA-MANT-IUS de pref^o *Ca-* + *Mantius* CIL V-VI, L. *Mantius Hispanus* TX Antinum, deriv^o del dios *Mantus* (v páa) cf *Mankua* Tarquinii / *onius* V, L. *Mant-ennius Sabinus* VI / *ennius* XIV Praeneste, GL 274, v MANT-ELLE / IÑÁN / OÑO. Al empezar a estudiar este NL hace años, habíamos propues-to ebmo prb el cogn *ACAM-ANTIUS < ἀκάμας, αὐτός 'infatigable' de κάλλι-vw 'trabajo, me esfuerzo, canso'. Posteriorm: gent^o etrs *CAM-ANT-IUS de *Camius* CIL I, *Cam-edius* / *id-el-il-ul-on-ius* GL 410; ... *Camantius* SOL 440 y 41; *Nam-antius* SOL 124. Pa confirmar un análisis del topón^o y la existencia de los prefijos *A-* y *Ca-* en los antropón^o etrs^o tuvimos q elaborar las sigtes series lingüísticas sólo de los antropón^o cuyo nombre-base empieza p B-
Ball-ius 206 / *[A]ball-icus* 29 / *Ca-ball-* Thes. Onom.
Var-as-ius 376 / *[A]var-as-inex-* / *Ca-bar-as-* XV. XIV SOL 29
Bell-ius 426 / *A-bell-* 440 / *Ca-bell-* 153
Ber-ius 402 / *Aber-* III. VIII / *Ca-ber-* 162
Bilen-us 279. 403 / *[A]bilenus* inex] *Ca-bilen-us* 153
Bic-el-ius 460, *Vic-* 261 / *A-bic-el-ius* 111 / *Ca-vic-* VI SOL 39
Butt-ius 215 / *A-but-* 153 / *Ca-but-* XIII SOL 39
Bir-ius VIII. IX SOL 35 / *Abir-* 110 / *Ca-bir-* ESPER^o 258 SOL 39
Cast-ius 270 / *A-cast-* inex. / *Ca-cast-* fo 299. 350
Cat-ius 76 / *A-cat-* inex / *Ca-cat-* 350
Cel-ius VI. VIII SOL 52 / *Acel-* 152 / *Ca-cel-* 350
Cil- 423 / *A-cil-ius* 440 / *Ca-cil-ius* 350
Col-ius 172. 295 / *A-col-ius* HAE SOL 5 / *Ca-col-* inex
Cul-ius 306 / *A-cul-* XII SOL 5 / *Ca-cul-* Gall. Narb.
Cur-ius 286 / *A-cur-* 68. 142 / *Ca-cur-ius* 350A.
 L. *Mantius Hispanus* TX GL 274 / *A-mantius* Plut. Cues 50 /
 [CAMANZO SSalv^o 11kNW V^o Cruc^o P, ant^o monast^o: *Camanzo* 872

Apéndice 7

LABACENGOS SM^o 2kNE Moe C (ant^o arcipr^o q puso a Cedeira: Lapatiancos nom^o de una de las 3 subtribus de los Artabros q abarcaba aprox^o des de el alto Juvia y Valdoviño al W hasta las S^{as} da Faladoira, da Coriscada y Estaca de Bares, incluyendo las rías y comarcas de Ced^o y Ortig^o y los ay^o de Vald^o, Moe y Cerd^o. Hemos identificado esta tribu apartándonos de la enigmática lectura de la edic de Müller 1883 y aceptada p todos (Ptol II 6,4 Lapatia coru): analizando todas las variantes textuales y elevando a texto. Λαπατια(γ)κώρουμ ἄκρον (tb llam^o Τρίλευκον) la única q podía evolucionar hasta el actual Labacengos (Monteag: Nom^o ant^o.. Cabo Ortegál, EMERITA 15, 1947, 71; CCR III 614). En cuanto a la localización de este promontorio, aplicando nuestra 3^a corrección obtenemos un punto 3kN de la punta dos Aguillóns (ext^o NE Cabo Ortegál) q se puede dar p exacta, teniendo en cta el error de precisión en Ptol (CCR I 194). Sorprende lo exacto de la longitud respecto a puntos tan alejados c/ Brigantium y el r Nabialbionis.

Psb étn^o *LA-PATI-AN-IC-OS del gent^o etrs *La-pati-an-ius de *La-pat-ius de Pat-ius GL86 (cf Pat-inius/icus 86), cf Att-ius 68 /Att-anius EIL III.XIII, Rucl-eti-anius = I. Köln, SOL 157, Such-eti-anius ES 1983 Germ Inf. Pref^o *L(6) (var con nasal epen tét^o: La-m-) frec^o en etrs: At-ius VI SOL 12 /L-allus IX, GL 267a; Apric- GL 110 /L-apric- 34a (mesap?); Arc- 126 b (> Arcuce) /L-arc- 83; Aren- VI. XI GL 125 b /L-aren- VI. XI GL 84a; Four- 470 /La-fur- VI GL 204a; Par- 206 /La-m-par- VIII SOL 101; Pen- AE 1976 Hisp, SOL 140 /La-l-pen-ius GL 138.

Psb étn^o *LAP-ATI-ANCOS del gent^o etrs *Lap-atius (procurator metal-lorum?) de *Lapius var de Lappius (EIL III Ostia, cf T. Pomullius T. f. Lappa IX, Lapp-onius V Verona, Lamponius III Tarvisium GL 358b, v AVE. [ANCOS TRASANCOS. Cf gent^o etrs^o Cap- VIII GL 115, 4, Camp- XI Carre ib, Lup- VI GL 359b (galo? Hold 2, 347) Pulp-atius VI (-fatius XIV) GL 216 b. -L- psb tb pref^o: cf Ap(p)-ius /L-ap(p)-ius, Ap-onius /L-app-onius.

Apéndice 8

ROMA (E) S^o M^o 5kSW ZAS C, zona auríf^a: al W: SERRAMD. al E: Meanos, al SE: GRISDA y POZO LIMIDEIRO-Brandomil; c^o N Castromaior 5kW Aba Len zo-
[na de>NNL etrs^o

El nom^o epónimo *Rōma* tiene sufic^o entidad pa merecer un análisis profundo, aunq resum^o (GL 579-81). Según la tradición clásica *Rōmulus* habría fund^o y dado nom^o a *Roma*, pero según la lingüística moderna, si así fuera, el nom^o del personaje epónimo habría sido *Romus*. Caso parecido es el sig^o, referido p Paulus ex Festo 31, 10: *Caeculus* condidit Praeneste, unde putant *Caecilios* ortos, quorum erat nobilis familia apud Romanos. En efecto, en Roma existió la nobilísima familia *Romiliorum* deriv^o de la tribu *Romulia* (*Ρωμυλία*) o *Romilia*; desde el punto de vista gramatical *Romulus* sería el fundador de esta familia y no de *Roma*. Los campos de la gens *Romilia* estaban en la cuenca etrusca del Tíber (pb habían pertenec^o a la ciud etrs *Veii*). El cōsul del 455 a C se llama *T. Romilius T. f. Rocus Vaticanus* (cf inscr^o etrs de Volcii: *Rumilis Sebres*; el suf^o -l- est tipicam etrs: *Marc-ius/silius*). Cf los *Romatii* del N Itul (en Clusium *Rumate/aBe*) *Sex. Romaeus Tuscus* IX Telesia (GL 368b); su orig común es el gent^o *Ru-Ro-ma* (cf *Acerra, Sora, Treda*). P. r. *Romulus* sería el epónimo de la noble familia *Romulia*, y habría fund^o seg la ley^o, *Roma*, pero según la lingüíst^a, la etrs^o *Ruma*. Otros nom^o rom^o tienen tb orig etrs: *Rōmus* herm^o y enemigo de *Romulus* sería tb etrs y fund^o de *Remona* (*Ρεμώνιον*) (más problemát^o *Remoria*) sede de la fam^o etrs *Remnē/sii* c/ *Ταρχώνιον* de los *Tarxna/Tarquīnii*. Tb llevan nom^o etrs las 3 primeras tribus: *Tities* **Ratmne* (*Ramennia Ramnius*) *Luxre* latiniz^o en *Tities Ramnes Luceres*; y las 3 tribus rusticae: *Lemonia Pupinia Volturnici*. Ante las portae *Capena* y *Ratumenna* estaban los campos de los *Capna* y *Ratumenna*.

BIBLIOGRAFÍA

- BDG: J.Hubschmid: *Bezeich...*
 CIE: *Corpus Inscriptionum etruscarum.*
 CIL: *Corpus Inscriptionum Latinarum.*
 CIRGA I: Pereira Menaut: *Corpus de inscripciones romanas de Galicia I. (Prov. de A Coruña)* Santiago 1991.
 CMG: Elisa Ferreira: *Los caminos medievales de Galicia.* Tesis licenc. Santiago 1976.
 DE: A.Floriano: *Diplomát...*
 EG: García de Diego: *Elementos...*
 EM: Ernout-Meillet: *Dictionaire etymologique de la langue latine.*
 FDU: M^a Xosé Justo Marín/M. Lucas Alvarez: *Fontes documentais da Universidade de Santiago,* Santiago 1991.
 GL: Wilh. Schulze: *Zur Geschichte lateinischer Eigennamen,* 2^a ed. Berlín/Zürich 1966.
 HN: J.M^a. Piel/D.Kremer: *Hispano-gotisches Namenbuch,* Heidelberg 1976.
 Leum.Hof: Leuman-Hofman: *Latein.Grammatik.*
 KAJ: Iiro Kajanto: *The latin cognomina,* Helsinki 1965
 ME: Cambón: *Cartulario del Monasterio de Sta.M^a de Melón (SW Ribadavia).* Indice topónimoico de la tesis doctoral.
 OSE: M. Romaní: *Colección diplomática do Mosterio cisterciense de Oseira,* Santiago 1989.
 OVIE: Santos García Larragueta: *Colección docs. Catedral de Oviedo,* Oviedo 1962.
 PE: José Ignacio Fernández Viana: *Colección diplomática el monasterio de Sta. M^a. de Ferreira de Pantón,* Lugo 1994.
 POK: J. Pokorny: *Indogerm...*
 REL. CALL: L.Monteagudo: *La religiosidad Callaica: estela funeraria de Mazarelas (Oza dos Ríos, C.)* Anuario Brigantino 19, 1996 (11-118).
 SJ: M. Lucas Alvarez: *Tumbo del Monasterio de San Julián de Samos,* Santiago 1986.
 SM: Pilar Loscertales: *Tumbos monast^o Sobrado de los Mojes (AHN) I-II* Madrid 1976.
 TM: Eligio Rivas: *Toponimia de Marín (verba 18)* Santiago 1982.
 TXO: V. Salvado: *Tumbo monasterio de S. Justo de Toxosoutos.*